Centrale 3GS

Manuel de configuration

Logiciel 8 Blocs Mars 2000

Honeywell C&K

Note à propos de ce manuel

Ce manuel est destiné à assister l'installateur dans la configuration du logiciel d'application standard 3GS. Le type de logiciel utilisé peut être identifié grâce à l'étiquette EPROM située dans le coin gauche de la carte contrôleur (voir page 1-2). En cas d'utilisation d'un type de logiciel différent, tel que celui destiné aux applications bancaires, une documentation supplémentaire sera fournie.

Le système comporte un total de 32 options : 11 sont réservées au technicien, 11 à l'utilisateur principal (maître), les autres sont communes aux deux. Le chapitre 2 de ce manuel décrit les fonctions technicien et le chapitre 3 les fonctions utilisateur. L'accès à toutes les options se fait via un node RKD ou un terminal infrarouge portable (HHT). Les réponses de l'afficheur à la saisie de commande sont clairement indiquées à l'aide d'organigrammes tandis qu'un texte d'appoint détaille la fonction de chaque option.

Les sujets relatifs aux différents éléments du système sont traités dans le "Manuel d'installation" du système 3GS.

C&K SYSTEMS

Parc de Haute Technologie - 17 rue Georges Besse - CE 22 - 92182 ANTONY Cedex Tél. : 01.46.74.55.22 Fax : 01.46.74.56.00

MISE EN GARDE

Bien que ce produit soit un système de sécurité hautement perfectionné, il n'offre pas de garantie totale de protection contre le cambriolage, l'incendie ou toute autre urgence. Tout système d'alarme, industriel ou résidentiel, est susceptible de ne pas fonctionner correctement ou ne pas donner l'alerte pour diverses raisons.

C'est la raison pour laquelle le respect des procédures d'installation, la vérification complète et l'entretien régulier par l'installateur ainsi que l'exécution de tests fréquents par l'utilisateur sont essentiels pour garantir le fonctionnement durable et efficace du système. Il est recommandé à l'installateur de proposer un programme d'entretien et d'informer l'utilisateur des procédures correctes d'utilisation et de test du système.

DROITS DE REPRODUCTION

ã Europlex Technologies (Ireland) Ltd (désigné ci-après par Europlex) 1995. Tous droits réservés. Toute reproduction, transmission, archivage ou traduction de tout ou partie de ce document dans quelque langue ou langage que ce soit, sous toute forme et par n'importe quel moyen (électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autre) est interdite sans l'autorisation écrite préalable de Europlex.

DECHARGE DE RESPONSABILITE

C&K Systems ne s'engage aucunement ni n'offre de garantie vis-à-vis du contenu du présent manuel. C&K Systems rejette catégoriquement toute obligation tacite concernant ce produit, ses qualités, ses performances ou ses capacités à satisfaire à quelque application particulière que ce soit. C&K Systems se réserve en outre le droit de mettre à jour ce document ou de le modifier au fur et à mesure sans aucun préavis.

Manuel de programmation 3GS - version F01 - 1996 Référence : 6056

Traduction et PAO NTEC France Tel.: 33.01.49.62.50.40 Fax: 33.01.49.62.50.46

Chapitre 1 - Introduction

Généralités	1-1
Nouveautés du logiciel 3GS	1-1
Caractéristiques du logiciel	1-2

Chapitre 2- Fonctions technicien

initialisation du systeme	Z-1
Options disponibles	2-3
Déplacement à l'aide des touches	2-4
Menu d'aide (technicien)	2-5
Configuration des points et des variables	2-6
Configuration des nodes	
Localisation	2-8
Configuration	2-9
Contrôle	2-10
Entrées	2-11
Sorties	2-12
Menu test points	
Description des points	2-13
Test de passage	2-13
Test d'un point	2-15
Mise en test de points	2-16
Exclusion des points	2-17
Test des sorties	2-18
Journal d'événements du système	2-19
Impression complète	2-20
Réglage de la date et de l'heure	2-21
Configuration des ports série	2-22
Test modem	2-24
Programmation du DM1200	2-25
Configuration des utilisateurs	2-29
Test Commande horaire	2-31
Commande immédiate	2-31
Mode Edition	2-32
Reset par code	2-33
Acceptation de toutes les alarmes	2-34
Commandes horaires	2-35
	Initialisation du systemeOptions disponiblesDéplacement à l'aide des touchesMenu d'aide (technicien)Configuration des points et des variablesConfiguration des nodesLocalisationConfigurationConfigurationContrôleEntréesSortiesMenu test pointsDescription des pointsTest de passageTest d'un pointMise en test de pointsExclusion des pointsTest des sortiesJournal d'événements du systèmeImpression complèteRéglage de la date et de l'heureConfiguration des utilisateursTest Commande horaireCommande immédiateMode EditionReset par codeAcceptation de toutes les alarmesCommandes horaires



Chapitre 3 - Fonctions utilisateur

Menu d'aide (utilisateur)	3-1
Mise hors service	3-2
Partiel 1	3-3
Partiel 2	3-4
Mise en service	3-5
Marche / Arrêt par Bloc	3-6
Changement de code	3-7
Changement d'heure été/hiver	3-8
Inhibition de points	3-9

Chapitre 4 - Le fonctionnement des points et des portes Les variables système Les sorties

Les types de fonctionnement	4-1
Les attributs des types	4-3
Les variables	4-5
Les sorties	4-8

Chapitre 5 - Annexes

Les Filtres des ports série	A-1
Saisie de texte	A-2

Introduction Chapitre 1

Généralités

Le système de troisième génération "3GS" est basé sur un réseau en anneau breveté de haute sécurité acceptant certains dommages. Cette flexibilité permet de dépasser de beaucoup les limites jusqu'alors imposées par les systèmes de sécurité conventionnels. La centrale 3GS est capable d'intégrer et de gérer des équipements de contrôle d'accès, de GTC, de levée de doute audio et vidéo, de recherche de personnes ou des émetteurs radio anti-panique. L'ensemble de ces possibilités associé à un haut niveau de sécurité et des capacités de tests internes étendues font de ce produit le plus évolué de sa catégorie.

Le fait d'être entièrement programmable est l'une des caractéristiques les plus intéressantes du système 3GS. Le technicien peut ainsi configurer chaque installation en fonction des exigences propres à chaque site et définir comment les zones doivent réagir sous certaines conditions. L'attribution de descriptifs d'interface ou de zone et de noms d'utilisateurs facilite l'identification des éléments du système et des commandes opérateur. Le logiciel standard 3GS est basé sur celui de la centrale Aplex Version 40. La structure des menus sera donc familière aux utilisateurs actuels de ce système.

Nouveautés du logiciel 3GS

Les messages du logiciel Version 40 ont été modifiés pour exploiter l'écran à cristaux liquides de 2 x 24 caractères de la centrale 3GS. Des messages d'aide ont ainsi été rajoutés et apparaissent sur la ligne inférieure dans certains cas pour demander la sélection d'options.

Exemple :



L'affichage des options est détaillé dans la section "Déplacement à l'aide des touches", page 2-4.

Configuration des nodes

Cette fonction permet la configuration et la visualisation de la configuration des nodes dans le réseau en anneau. Ce menu permet d'ajouter ou de supprimer des entrées ou des sorties. Contrairement au système Aplex, il n'est pas nécessaire d'effectuer un reset par code ou par alim. pour mettre à jour les modifications. Cette fonction permet également d'assigner un descriptif aux nodes et aux entrées.

Mise en test de points (Mode Test)

Cette fonction est utilisée pour contrôler les points sensibles ou suspects d'une installation. Leur acti-vation est uniquement relevée lorsque le système est en marche totale. Elle est alors simplement placée dans le journal d'événements (aucune alarme n'est déclenchée). Si aucune activation n'est détectée pendant la période de test, le point retourne automatiquement à l'état normal.

Nouvelle variable - Courant maximum

Cette variable définit l'intensité totale maximale qui peut être exigée de l'alimentation de la 3GS avant l'apparition d'un message d'alerte.

Codes personnel utilisateurs et options

Il est possible de programmer jusqu'à 126 codes utilisateur par système, dont 1 code maître et 1 code technicien.

La sélection des options est toujours précédée d'un code à quatre chiffres. Le technicien et le maître disposent de codes par défaut qu'il convient de modifier à l'aide de l'option "Menu code/option" (page 2-29). Par défaut, le technicien se voit attribuer le code "1010" et le maître "1020".

Les codes utilisateur peuvent être définis par le maître via l'option "Menu code/option" ou par les utilisateurs eux-mêmes via la fonction "Changement de code". Un niveau hiérarchique est spécifié par le maître pour chaque utilisateur. Il détermine les commandes système auxquelles celui-ci a spécifiquement accès.



Les informations fournies par cette étiquette sont les suivantes :

- 3GS **Nom du produit** Indication du nom du produit pour la centrale
- 8B Nombre de Blocs disponibles

V4.0 Version du logiciel

ABBA **Checksum** - Toute nouvelle EPROM se voit attribuer un code d'identification unique utilisé pour connaître les fichiers ayant servi à créer le logiciel.

Note : Pour toute question relative au logiciel, mentionner ce code d'identification.

Journal des 1000 derniers événements

Le journal d'événements de la 3GS enregistre toutes les activités du système (entrées clavier, alarmes d'état, déclenchements d'alarme, etc.). Ces informations peuvent être visualisées sur écran ou imprimées si une copie papier est nécessaire. La capacité de la mémoire et les données détaillées qu'elle contient permettent de disposer d'informations particulièrement utiles sur le fonctionnement du système. Il est ainsi possible de rechercher des défauts ou d'analyser les alarmes intrusion. La mémoire peut contenir 1000 événements avec pour chacun d'eux la date exacte et l'heure à la seconde près.

Sorties

Le système 3GS est capable de gérer jusqu'à 255 adresses de sorties différentes. Le contrôleur possède 4 relais intégrés 1 A, qui comme les relais des nodes, peuvent être adressés à n'importe quelle sortie du système (1 à 255). Les sorties à relais permettent de commander un nombre illimité d'équipements pour de nombreuses applications.

Les applications typiques sont les suivantes :

- Activation de la sirène extérieure, intérieure ou d'une lampe stroboscopique
- Passage d'une caméra à une autre
- · Indication du mode de fonctionnement / de l'alarme
- · Commande des circuits d'éclairage / de chauffage
- · Commande des barrières de sécurité / des portes
- Gestion des entrées d'appareils de communication à distance

Points

Des appareils de détection, tels que des détecteurs IRP ou des contacts magnétiques, sont directement raccordés aux entrées des nodes 8E/1S. Le système peut ainsi accepter jusqu'à 200 points (voir le menu "Configuration des nodes"). Ceux-ci peuvent ensuite se voir assigner un TYPE de point (voir "Assignation de points/variables"). Ils réagissent alors différemment en fonction de leur type.

Par exemple, un point défini comme point NUIT signale l'ouverture d'un circuit d'entrée comme une **alarme générale** pour tous les modes sauf lorsque la centrale est à l'arrêt. Un point défini comme point INCENDIE rapporte le même événement comme **alarme locale** dans tous les modes sauf mise en service.

Le logiciel 3GS standard permet de définir 26 types de points différents. Certains sont très spécialisés et d'utilisation peu fréquente. Néanmoins, la possibilité d'assigner une fonction particulière à n'importe quel point ou de la modifier ultérieurement peut s'avérer très utile.

Fonctions technicien

Chapitre 2

Initialisation du système

Afin que le système puisse fonctionner conformément aux spécifications, s'assurer que le secteur et la batterie sont raccordés comme décrit dans le Manuel d'installation 3GS.

L'initialisation du système avec l'une des deux sources d'alimentation manquantes génère un message d'alerte. A la mise sous tension, le node RKD affiche brièvement ses propres informations de configuration suivies de la version du logiciel 3GS, de la version du système d'exploitation et de la date.

Reset par alimentation ou par code

(voir tableau à la page suivante)

Lors de la mise sous tension initiale, procéder à un reset par alimentation. Appuyer sur la touche EN SERVICE pendant l'affichage de la version du logiciel 3GS (environ 5 secondes). Le système procède à une remise à zéro de la mémoire RAM et à un chargement des valeurs par défaut. Toutes les données programmées dans la mémoire centrale ou stockées dans le journal d'événements sont effacées*.

Pour mettre sous tension le système en conservant les données déjà entrées, attendre la disparition de l'affichage de la version du logiciel. Le système est mis en marche avec un reset par code.

Effacement Base de données des nodes

La base de données des interfaces contient les informations que le technicien doit programmer, telles que les codes d'identification et les descriptifs des interfaces, les assignations des entrées et des sorties, etc. A la mise sous tension initiale, cette base

de données est donc déjà vide. Lorsque cette option est activée, le système analyse le réseau en anneau et assigne par défaut des numéros et des descriptifs à toutes les interfaces et des numéros de point à toutes les entrées raccordées. Toute programmation antérieure est effacée et remplacée.

En sélectionnant NON à cette option, il est possible de procéder à un reset par RAZ sans perdre la programmation des nodes.

Saisie du nom et de l'adresse

Le système demande de saisir le nom et l'adresse de l'installation. Pour ce faire, suivre la procédure décrite dans la section "Saisie de texte" (voir Annexe page A.1) pour entrer les caractères alphanumériques. Le nom et l'adresse de l'installation apparaissent dans le journal d'événements, lors de l'impression des messages et des rapports en ligne. Pour ignorer cette option, il suffit d'appuyer sur la touche ENTRER.

* Il est possible de conserver la base de données des nodes.



Initialisation des nodes (Initialise node ?)

A la suite d'un reset par code, cette option permet d'indiquer au système si la configuration des nodes ou des entrées a été modifiée. Presser la touche "OUI" si des interfaces ou des dispositifs ont été rajoutés ou supprimés sur l'installation.

Si la configuration est inchangée, appuyer sur la touche "NON".

Différents types d'initialisation du système

Il existe quatre types d'initialisation du système, détaillés dans le tableau ci-dessous. A la différence de la centrale Aplex, la 3GS ne nécessite plus une remise sous tension après ajout de nodes ou d'entrées. Elles peuvent être directement activées à partir de la fonction "Configuration des nodes".

Nodes/Entrées actifs (Connecte Nodes/Entrées)

Le système procède alors au comptage des nodes et des entrées présents sur l'installation. Si le nombre affiché ne correspond pas au nombre de dispositifs, presser la touche "NON".

L'écran affiche le nombre de nodes ou d'entrées qui ne communiquent pas et indique pourquoi tel ou tel équipement est inactif.

Message d'alarme affiché à la mise sous tension

Un message d'alarme apparaît à la suite de la mise sous tension du système. En cas de reset par alimentation, le buzzer du clavier est également activé. Ces messages d'alerte doivent être "acceptés" (voir "Aceptation de toutes les alarmes" p. 2.34).

Type de mise sous tension	Lancement	Quand l'utiliser	Résultat
Reset par RAZ	Appuyer sur "En Service" lorsquel'écran affiche la version du logiciel utilisé (aussitôt après la mise sous tension).	A la mise sous tension initiale. Si les données programmées sont incorrectes et qu'une réinitialisation est nécessaire.	La mémoire RAM du système est remise à zéro. Toutes les données programmées sont effacées*.
Reset par alimentation	Laisser défiler normalement les messages (après la mise sous tension).	Procédure normale de mise sous tension.	Possibilité d'ajouter des nouveaux nodes/nouvelles entrées. Les données programmées restent inchangées.
Reset par code	1) CODE TECHNICIEN (FRATS) 7	Pendant le fonctionnement du système.	Possibilité d'ajouter des nouveaux nodes/nouvelles entrées. Les données programmées restent inchangées.
Reset par poussoir	 Bouton Reset activé (situé sur la carte du contrôleur). Initialisation automatique du système (après défaut de l'équipement). 	Pendant le fonctionnement du système, une initialisation par bouton Reset permet de remettre à zéro la mémoire RAM en appuyant sur la touche "En Service" lorsque l'écran affiche la version du logiciel.	L'écran de la centrale indique la raison du lancement d'une initialisation automa- tique du système.

* Une option permet de conserver la base de données des nodes.

Options disponibles

Le système comporte un total de 32 options : 11 sont réservées au technicien (utilisateur 1), 11 au maître (utilisateur 2), les autres sont communes aux deux (se reporter au tableau ci-contre, un "·" indique que l'option est disponible). Le maître peut assigner un certain nombre d'options aux utilisateurs en fonction des impératifs de sécurité.

Il existe deux méthodes de sélection d'une option :

- Accès direct : code + touche(s) de sélection
- Accès par le menu d'aide (voir page 2-5 et 3-1)

Accès direct

Pour sélectionner une option directement, procéder de la manière suivante :

Pour sélectionner l'option "Config Node", entrer :



L'option est maintenant sélectionnée.



Pour certaines options, il est nécessaire d'appuyer deux fois sur la touche SERVICE avant d'utiliser la touche de sélection (se reporter au tableau).

Protection clavier

La 3GS comporte un certain nombre de caractéristiques destinées à protéger le système contre tout accès non autorisé ou toute tentative de violation des codes. Le système accorde 90 secondes pour la saisie d'un code valide.

Si trois codes incorrects ou plus sont entrés dans ce laps de temps, l'écran affiche le message d'alarme suivant :



Si le système est en mode service, il déclenche une alarme générale.

Si un code incorrect est saisi et non suivi d'un code valide pendant la temporisation, l'écran affiche le message suivant :

LUN 01JAN96 00:00:20
TEMPS CODE DEPASSE

Le système enregistre l'événement comme "Temps code dépassé".

	TECHNICIEN PAR DEFAUT	Maitre Par Defaut	touche	touche
Option	Code		"Service	Sélection"
Menu points/vars.	1010	1020	x 1	PART
Config node	•		x 1	N (4)
Menu test points	•		x 1	
Mode test	•		x 2	2 ^K
Mode exclusion	•		x 1	B
Test sorties	•		x 1	5
Journal ev.	•	•		
Impression complète	•		x 1	6
Change date/heure	•	•	x 1	9
Choix format RS232	•		x 1	8
Test DM 1200	•		x 1	E.S.
Config DM 1200	•		x 2	(E.S)
Menu code/option	•	•	x 1	H.S.
Test commande horaire	•		x 2	
Mode édition	•		x 1	(BART2)
Commande immédiate	•		x 1	(1) R
Reset par code	•		x 1	7
Hors service	•	•		(H.S.)
Accepter alarmes	•	•		
Edition commande horaire	•	•	x 1	*
Inhibition points	•	•		
Menu d'aide	•	•		AIDE
Marche / Arrêt Bloc 1		•		
Marche / Arrêt Bloc 2		•		2
En service		•		E.S.
Marche / Arrêt Bloc 3		•		(3)
Marche / Arrêt Bloc 4		•		(<u>4</u>)
Marche / Arrêt Bloc 5		•		(5)
Marche / Arrêt Bloc 6		•		(ð)
Marche / Arrêt Bloc 7		٠		(7)
Change code		•	x 1	(0) H (1)
Change heure été		•	x 1	
Marche / Arrêt Bloc 8		•		(8)
Configuration des Blocs	•	•	x 1	(2)

Déplacement à l'aide des touches

Une fois qu'une option a été sélectionnée (quelle que soit la méthode utilisée, par accès direct ou via le menu d'aide), le technicien doit ensuite se déplacer parmi les sous-options, les variables numériques, etc. Pour ce faire, cinq touches sont principalement utilisées : HORS SERVICE, PART 1, OUI, NON et #. Leurs fonctions sont détaillées ci-dessous.

Menu d'aide - Défilement et sélection

L'écran affiche la première option du menu d'aide :



Les touches suivantes permettent de se déplacer dans le **menu d'aide** et de sélectionner les options :

(H.S.) pour faire défiler les options vers l'avant.

(PARTI) pour faire défiler les options vers l'arrière.

(ou) pour sélectionner une option.

pour **quitter** le menu.

Défilement des options

Après avoir modifié une valeur numérique, appuyer sur la touche (#) pour passer à l'option suivante.

Pour faire défiler les options qui ne nécessitent pas de saisie :

(H.S.) vers l'avant.

মা) vers l'arrière.

Réponse à une question

Dans l'écran suivant, le "?" clignotant indique que le système attend une réponse.



Appuyer sur (OU) ou (NON) en fonction de la réponse souhaitée.

Le système interprète toute pression sur (#) ou sur n'importe quelle autre touche comme une réponse NON.

Options Oui/Non

Si une indication OUI/NON apparaît en dessous de l'option présentée, procéder de la façon suivante :

HORS SERVICE NON	\ /
---------------------	-----

(ou) pour sélectionner Oui.

NON pour sélectionner Non.

Le système passe automatiquement à l'option suivante.

Une fois la programmation effectuée, appuyer sur *(#)* pour accepter **toutes** les données.

Saisie de valeurs numériques

Il existe deux méthodes de saisie de valeurs numériques. Elles peuvent être utilisées indifféremment comme dans l'exemple ci-dessous "Définition des minutes". Un chiffre clignotant indique que le système attend la saisie.



i Saisie directe des chiffres

La méthode la plus rapide consiste à entrer directement les chiffres, comme indiqué :



En cas d'erreur (avant d'appuyer sur #)

pour revenir en arrière : (*) pour avancer : (ou)

Saisir à nouveau la valeur correcte suivie de (#)

ii) Saisie par défilement des chiffres

La seconde méthode utilise les deux touches + et - sur la grille alphabétique du technicien.

pour augmenter : (н.с.

pour diminuer :

Affichage triple

Certains écrans présentent trois options clignotantes. La sélection est déterminée en fonction de la position à l'écran.

Option de **gauche =** Option de **droite =** Option du **centre =** H.S. à l'extrême gauche du clavier AIDE à l'extrême droite PART 2 au centre



Menu d'aide (technicien)

Ce menu d'aide contient toutes les options auxquelles le technicien a accès. Celui-ci peut les faire défiler et sélectionner une fonction en pressant la touche OUI. Une fois que ce menu a été appelé, le technicien dispose de 90 secondes pour effectuer une sélection avant que le système ne quitte le mode d'aide.

Note : pour quitter un menu, appuyer sur NON.

Configuration des points et des variables

Types de points

Les points rapportent les événements de manière différente en fonction de leur type. Par exemple, un point NUIT signale l'ouverture d'un circuit d'entrée comme une **alarme générale** dans tous les modes sauf lorsque la centrale est hors service. Un point défini comme de type INCENDIE rapporte le même événement comme **alarme locale** dans tous les modes sauf en service.

Le logiciel 3GS standard permet de définir 26 types de points différents. Certains sont très spécialisés et d'utilisation peu fréquente. Néanmoins, la possibilité d'assigner une fonction particulière à n'importe quel point ou de le modifier ultérieurement peut s'avérer très utile. Le comportement de la plupart des points est basé sur celui du type NUIT, le plus courant. Il est donc conseillé d'utiliser ce type comme référence. Quel que soit le type sélectionné, l'activation d'une déconnexion ou d'un court-circuit est rapportée de la même façon que par un point NUIT.



CODE TECHNICIEN

MENU POINTS/VARS.

TYPES

PART2

ΡΔΡΤΟ

VARS

AIDE

voir page suivante

en provenance du

menu d'aide technicien

DESCS

H.S.

(н.ѕ.

Configuration des points et des variables (suite)

Variables

Les variables du système permettent de gérer les temporisations, etc. Elles peuvent être visualisées ou modifiées à partir de ce menu. La plupart des variables de temps sont exprimées en secondes et comprises entre 0 et 9999 (à l'exception du Test de zones, défini en jours).

Noter que lorsqu'un délai doit être exprimé par un nombre, le paramétrage 0 seconde équivaut à une durée infinie. La valeur 0 ne doit donc pas être utilisée pour définir une variable de temps (voir symbole 0).

Les variables défilent les unes à la suite des autres et peuvent être ajustées en saisissant directement leur valeur ou en appuyant sur les touches HORS SERVICE et PART 1. Pour sauvegarder le paramétrage et quitter le menu, appuyer sur NON lorsque l'écran affiche un message proposant l'impression des variables.

Voir chapitre 4

Les types de fonctionnement

Les attributs

Les variables



Configuration des nodes - Localisation



A chaque node peut être attribué un descriptif alphanumérique composé d'un maximum de 24 caractères (voir page 2-9). Par défaut, le système assigne un descriptif basé sur le numéro d'identification. Par exemple, le descriptif par défaut du node désigné par le numéro 2 sera NODE 2.

Numéro de série du node

"Configure".

Toute carte électronique de la 3GS possède son propre numéro de série stocké dans l'EEPROM, ce qui permet à Europlex un suivi unique des produits.

Tous les autres numéros peuvent être modifiés à l'aide du menu

Configuration des nodes - Configuration



2-9

Configuration des nodes - Contrôle

en provenance de la page 2-8

ENTRER NODE NO. 1 NODE 1

Appuyer sur (H.S.) pour faire défiler les nodes vers l'avant.

Appuyer sur (PARTI) pour faire défiler les nodes vers l'arrière. Il est également possible de saisir directement le numéro du point.

Appuyer sur (#) pour sélectionner :

Cette option permet de contrôler l'état courant de fonctionnement d'un node. Les données sont affichées en temps réel. Activer par exemple un contact d'autoprotection sur le node surveillé. L'information "AP face avant" est modifiée.

Faire défiler les nodes actifs en appuyant sur les touches HORS SERVICE ou PART 1. Noter que la carte du contrôleur 3GS peut être surveillée en sélectionnant le node 0. Appuyer sur NON à tout moment pour quitter ce menu.

Pour le node RKD :		Pour un node E/S
NO. PCB = 000000031 NODE 1	Numéro de série du node	NO. PCB = 000000032 NODE 2 NODE 2 NODE 2
NODE RKD 2 ENT 1 SOR NODE 1	Type du node et nombre d'entrées/sorties	NODE ES 8 ENT 1 SOR NODE 2
TENSION ALIM = 12.5	Tension du bloc d'alimentation au node	TENSION ALIM = 12.9 NODE 2
AP FACE AVANT FERME NODE 1	Etat du contact d'AP à l'ouverture	AP FACE AVANT FERME NODE 2
AP ARRACHEM. FERME NODE 1	Etat du contact d'AP à l'arrachement	AP ARRACHEM. FERME NODE 2
CONNECTE ENTREES = 2 NODE 1	Entrées actuellement actives	CONNECTE ENTREES = 8 NODE 2
CONNECTE SORTIES = 1 NODE 1	Sorties actuellement actives	CONNECTE SORTIES = 1 NODE 2
VERSION SOFT: x.xNODE 1	Version du logiciel du node	VERSION SOFT: x.x NODE 2
COMM1 MA COMM2 MA NODE 1	Etat des liaisons 1 (entrée) et 2 (sortie)	COMM1 MA COMM2 MA NODE 2
JOURS = x	Etat du fusible du node	FUSIBLE NODE = OK NODE 2
	continu des équipements externes	COURANT AUX. = x mA NODE 2
	Nombre de jours depuis la mise sous tension du node	JOURS = x NODE 2

Liaison 1 active (Comm 1) - Liaison 2 active (Comm 2)

Cet affichage indique l'état des liaisons au réseau du node concerné. Comm. 1 correspond à la liaison 1A/ 1B (entrée). Comm. 2 correspond à la liaison 2A/2B (sortie). Lorsque l'état d'une liaison est "ON", les données peuvent être transmises avec succès. Lorsque l'information "OFF" apparaît, le node concerné a détecté un défaut de liaison. Il interrompt momentanément cette liaison pour permettre à la seconde de continuer à fonctionner. Un tel défaut peut se produire lorsque les lignes sont permutées ou sujettes à des interférences.

Après un court moment, le node active de nouveau la liaison pour vérifier si le défaut est toujours présent. Il continue à procéder de cette façon jusqu'à ce que la liaison soit redevenue opérationnelle.

Identification CI

Chaque node possède un numéro de série unique qui est stocké dans l'EEPROM.

Consommation auxiliaire

Consommation totale des équipements raccordés aux bornes auxiliaires du node.

Jours de fonctionnement

Cette information correspond au nombre de jours écoulés depuis la mise sous tension initiale du node.

Configuration des nodes - Entrées



Effacement

La sélection de cette option a pour effet d'effacer toutes les assignations de point sur un node individuel ou sur tous les nodes simultanément.

> Attention : les informations de points assignés aux entrées sont perdues et l'activité des boucles avec résistances de fin de ligne n'est PAS prise en compte.



2 Saisie du numéro par défilement vers l'avant : (H.S.) vers l'arrière : (PART

ENTREES

Toutes les entrées doivent être assignées à un point. Les trois options proposées à l'écran permettent les actions suivantes :

AUTO MANUEL

EFFACEMENT Effacement de toutes les assignations de point d'un ou de plusieurs node(s) Assignation automatique de points Assignation manuelle de points à un nouveau node ou à une nouvelle entrée.

Manuel

La sélection de l'option "Manuel" fait apparaître 3 champs permettant d'exécuter les opérations suivantes

1) Visualisation du point assigné à une entrée.

- 2) Déplacement d'un point vers un autre node.
- 3) Assignation d'un nouveau point à une entrée.

L'écran affiche :

ENTRER POINT NO 1 NUIT 1

Sélectionner un node comme indiqué (voir Note).

1) Visualisation du point assi à une entrée	gné
Le premier champ permet de vi numéro du point assigné à une	sualiser le entrée.
Appuyer sur (#). L'écran affic	che :
	 Numéro de point
POINT 1 -> NODE 0 ENTREE 1 NUIT 1	 Numéro d'entrée
Cet écran indique que le POINT été assignée à l'ENTREE 1 du node 0 (contrôleur).	Г1а
Appuyer sur (#)pour passer a suivant.	au champ
2) Déplacement d'un point ve un autre node	rs
Ce champ permet de déplacer	
autre node.	Numéro de node
POINT 1 -> NODE 0 INPUT 1 Centrale 3GS	Descriptif du node
Exemple : Déplacement de la zone 1 du n (contrôleur) au node 2. L'écran	ode 0 affiche :
POINT 1 -> NODE 0 ENTREE 1 Centrale 3GS	
Appuyer sur (H.S.) pour faire dé nodes ou entrer directement 2 :	filer les



Appuyer sur (#) pour valider.

N'importe laquelle des huit entrées du node 2 peut maintenant être assignée au point 1.

3) Assignation d'un point à une entrée

Ce champ permet d'assigner un point à une entrée. L'écran affiche :



Appuyer sur (H.S.) jusqu'à ce que l'entrée souhaitée soit affichée à l'écran. Exemple : Pour assigner le point 1 à l'entrée 4, appuyer sur

POINT 1 -> NODE 2 ENTREE 4 ETAT: FERME	jusqu'à ce que l'eci	ran affiche
	POINT 1 -> NODE 2 E ETAT: FERME	INTREE 4

Appuyer sur (#) pour valider.

L'entrée 4 du node 2 est maintenant assignée au point 1.

Auto



La sélection de cette option permet l'assignation automatique d'un numéro de point à toute entrée d'un node n'en possédant pas (séquentiellement dans l'ordre ascendant). Toutes les entrées, quelles que soient leur état (excepté "DECONN." déconnecté) se voient assigner un point disponible. Si certaines entrées ont déjà un point assigné, la sélection de cette option a pour effet de créer une répartition discontinue des points sur le node concerné.

Par exemple, si sur un node, les entrées 1 à 6 se voient assigner les points 9 à 14 et que les entrées 7 et 8 restent libres, lors de la sélection de l'option "AUTO" le système cherche les points disponibles les moins élevés pour les assigner aux entrées 7 et 8 Si ces points sont 26 et 27, la séquence de numérotation des points sur ce node sera : 9, 10, 11, 12, 13, 14, 26, 27.

SORTIES

Toutes les sorties d'un node doivent être assignées. Les deux fonctions proposées à l'écran sont les suivantes :

EFFACEMENT - Effacement de toutes les assignations sur les sorties d'un node.

ASSIGNATION - Assignation de types de sorties.

Menu test points



Description des points (Descrip)

Cette fonction affiche tous les points raccordés à la centrale dont l'état était autre que DECONN. (déconnecté) à l'initialisation du système.

Pour imprimer un exemplaire de ce rapport, le système doit être équipé d'une imprimante **matricielle série 80 colonnes**. L'impression peut être interrompue à tout moment à l'aide de la touche NON, auquel cas, elle se termine par le message "ANNULE". Sinon, "TERMINE" est imprimé à la fin du rapport. Si une sortie papier n'est pas nécessaire, le rapport peut être envoyé vers l'écran en appuyant sur la touche NON lorsque le système propose l'impression.

Le rapport commence par le point possédant le plus petit numéro du système et passe aux points suivants dans l'ordre croissant des numéros jusqu'à ce que tous les points actifs aient été énumérés. Le système affiche pour chacun le type, le numéro, l'état, la valeur analogique entre parenthèses, le numéro de node et l'entrée qui lui a été assignée. Chaque état de point est précédé d'un caractère indiquant si le point a été inhibé manuellement, par une chaîne de commandes ou via le mode Exclusion. La touche NON permet d'interrompre la consultation du rapport.

Il est possible d'accélérer le défilement du rapport en utilisant la touche HORS SERVICE, si nécessaire.

Test de passage

Le test de passage est destiné à vérifier que tous les points et les détecteurs qui y sont associés fonctionnent correctement, en rapportant un changement d'état lorsqu'ils sont activés. Lors de l'entrée dans ce mode, l'écran affiche le message "TEST DE PASSAGE" suivi de "TEST 1" (si le point 1 est actif !).

La ligne supérieure de l'écran indique le prochain point à tester à **gauche** du point virgule tandis que le résultat du test du point précédent est indiqué à **droite**. Le node et l'entrée associés sont affichés sur la ligne inférieure.

Le système commence par demander le test du premier point actif puis passe aux points suivants dans l'ordre croissant des numéros jusqu'au dernier.

Le message "TEST 1" reste à l'écran jusqu'à ce que le système détecte un changement d'état en provenance du point 1. Entre-temps, les activations survenues aux autres points sont affichées et prises en compte par le système. De cette façon, il ne sera pas nécessaire de tester ces points lorsque leur tour viendra. Le système passe directement au point suivant inchangé depuis le début du test.

L'option de mise en marche de la sirène intérieure, sortie 7, est disponible pendant les modes "TEST DE PASSAGE" et "TEST D'UN POINT". Elle peut être activée ou désactivée à l'aide de la touche E.S. (à l'arrêt par défaut). La sirène se déclenche pendant une seconde à chaque changement d'état survenu à un point en attente de test (mode TEST DE PASSAGE) ou au point sélectionné (mode TEST D'UN POINT).

Lorsque le message "TEST" est affiché, il est également possible de visualiser le descriptif du point sélectionné. Pour ce faire, appuyer sur la touche AIDE.

Le descriptif de point correspondant apparaît sur la ligne inférieure de l'écran. Si un point ne peut être testé pour quelque raison que ce soit, il peut être ignoré en appuyant sur la touche HORS SERVICE.

Relevé

Lorsque le mode Test de passage est activé, le système édite un rapport imprimé. Il commence par la date et l'heure de début de l'opération et les points ignorés. Une fois le test achevé, le rapport indique le nombre de points fonctionnant correctement ainsi que le nombre de points non testés. La dernière ligne précise la date et l'heure de fin de l'opération.

Une fois le test terminé, le système enregistre et imprime un message "X testé OK, Y non testé"

Note : L'inhibition ou l'exclusion d'un point est indiquée à l'écran uniquement lors du test du point concerné.

Menu test points (suite)



Caractères affichés

Ftat	du	noint
Lιαι	uu	ροπι

NUIT 4 FERME [2100] NODE 0 ENTREE 5	Point [initialisé] et cablé (fermé).
NUIT 4 FERME *2100* NODE 0 ENTREE 4	Point *non initialisé* Note et cablé (fermé).
*NUIT 4 FERME [2100] NODE 0 ENTREE 4	Point /exclu/ (par le technicien).
NUIT 4 FERME [2100] NODE 0 ENTREE 4	Point * inhibé (par l'utilisateur).
+NUIT 4 FERME [2100] NODE 0 ENTREE 4	Point <i>I</i> inhibé (par une commande logiciel).
NUIT 4 FERME /2100/ NODE 0 ENTREE 4	Point + inhibé par l'utilisateur et une commande logiciel).

Test d'un point

Le mode Test d'un point permet au technicien d'observer n'importe quel point de façon spécifique et de connaître son état et sa valeur analogique. Le buzzer est également activé si le point est ouvert avec une sonorité différente pour chaque état. Il est ainsi possible de tester un point lorsque l'écran n'est pas visible.

Sélectionner le numéro du point à tester. Si celui-ci n'est pas valide, l'écran affiche un message d'erreur et la sélection est à refaire. Il est possible de modifier le numéro saisi en appuyant simplement sur HORS SERVICE pour faire défiler les numéros dans l'ordre croissant ou sur PART 1 pour les faire défiler dans l'ordre inverse sans qu'il soit besoin de quitter le mode puis d'y revenir. Les caractères affichés indiquent l'état du point (voir tableau en bas à gauche).

A ce stade, une pression sur la touche HORS SERVICE permet de passer à l'entrée suivante. Une pression sur PART1 appelle l'entrée précédente. La valeur analogique indiquée est plus élevée dans les systèmes à liaisons filaires de grande longueur ou utilisant des câbles de grande capacité. Le buzzer sert dans ce mode à indiquer l'état de l'entrée testée.

Les différentes sonorités d'indication d'état émises par le buzzer sont les suivantes :

Etat de l'entrée	Signal du buzzer
Fermeture	Eteint
Ouverture	Bips lents
Court-circuit	Bips rapides
Tentative de sabotage	Bips rapides
Déconnexion	Signal continu

Note : La sonnerie du buzzer peut être gênante. Il est possible de la supprimer en appuyant sur la touche PART2. Par défaut, le fonctionnement du buzzer est activé.

2-15

Mise en test des points

Le mode Test est utilisé pour surveiller les points (capteurs/détecteurs) sensibles ou suspects d'une installation. A l'entrée dans ce mode, il est possible de spécifier les points à tester, un par un ou par groupe. Dans ce mode, la déconnexion et le courtcircuit ne sont pas pris en compte. Seuls les événements en mode de fonctionnement total sont relevés et mis en mémoire (aucune sortie activée, aucun message affiché). Aucune alarme n'est déclenchée dans aucun mode.

Ce mode peut être utilisé pour vérifier le réglage de détecteurs particulièrement sensibles et la fiabilité de leur fonctionnement avant intégration dans le système. Tous les passages d'un état à un autre (ouvert ou fermé) étant relevés et datés avec précision, il est facile de voir combien de fois le détecteur testé s'est déclenché et combien de temps il a fonctionné.

Si aucun événement n'est détecté pendant un test, le point concerné retourne automatiquement au mode de fonctionnement normal (à la mise hors service suivante à expiration de la temporisation "nombre de jours de test"). La durée d'un test est exprimée en jours dans le menu "Variables". La seconde sélection de l'option efface tous les points spécifiés pour le test.

_	
Ą	MODE TEST
l I	
I I	
en provenance	e du
menu d'aide te	echnicien
	Les points peuvent être
	testés un par un ou en
	groupe. Exemple : 3 a 3 ou 1 à 20
	Entrer :
	L'écran affiche :
	TESTER A 1
	×1×
	Entrer :
	L'écran affiche :
	n TEST POINTS
	Avec "n" indiquant le
	nombre de points testés.
	L'écran affiche de nouveau
	la date et l'heure.
	Dour offerer les points
	de test sélectionnés
	MODE TEST
	ANNULER TEST
	Pour Pour effacer tous
со	ntinuer le les points testés.
	test EFFACE
	i
	passer au 🗛 (haut de la page)

Mode Exclusion

La forme de cette option est similaire à celle du mode Inhibition de point, la principale différence résidant dans le fait que les entrées exclues ne sont plus considérées comme actives. En d'autres termes, aucune modification de leur état n'est prise en compte (pas même le court-circuit ou la déconnexion). Elles sont véritablement déconnectées et ne peuvent plus déclencher d'alarme ou rapporter d'événement. Leur exclusion **n'est pas annulée** par le retour au mode **Veille/Hors service** du système. Elle reste valable jusqu'à restauration à l'aide de la fonction "Efface exclusions".

A l'appel de ce mode, l'écran affiche le message "MODE EXCLUSION" suivi de "EXCLURE DE 1". Saisir le numéro de la première entrée à désactiver et valider à l'aide de la touche #. Indiquer de la même manière le numéro de la dernière entrée à exclure.

L'écran affiche alors "n exclusions" avec n = nombre de points du système exclus. La centrale quitte alors automatiquement cette option.

Suppression des exclusions

Lorsque le mode Exclusion est appelé, si des entrées sont déjà désactivées, le système propose de les rétablir. Le message "RAZ EXCLUSIONS ?" est affiché. Répondre à l'aide des touches OUI ou NON.

En cas de validation de cette option, TOUTES les exclusions sont supprimées.

Les points exclus, contrairement à ceux inhibés, ne sont pas rétablis par le passage du système au mode Veille/Hors service. Néanmoins, le nombre d'exclusions est indiqué par un bip court lors de tout changement de mode.

L'exclusion ne devrait être employée qu'en dernier ressort, par exemple pour isoler un point affecté d'un défaut d'autoprotection récurrent, de façon à permettre l'utilisation du système en attendant que le problème soit résolu.

Il est possible de visualiser les points exclus pour vérifier que la sélection est correcte à l'aide de la fonction "Test d'un point" (voir page 2-15). La valeur analogique affichée entre "/" indique que l'entrée considérée est exclue. Les données sur les points concernés sont conservées en mémoire.



Test des sorties

La sélection de cette fonction permet de visualiser l'état de n'importe quelle sortie du système et de l'activer ou de la désactiver à des fins de test.

Le système demande de sélectionner un type de sortie (toutes les sorties de ce type seront activées en même temps). Il est possible de modifier le numéro saisi en appuyant simplement sur HORS SERVICE pour faire défiler les numéros dans l'ordre croissant ou sur PART 1 pour les faire défiler dans l'ordre décroissant (maintenir la touche enfoncée pour accélérer le défilement). L'écran indique toujours l'état de la sortie affichée.

La touche OUI est utilisée pour activer (MA) ou désactiver (ARR) la sortie. La touche NON permet de quitter cette option.

Une liste des types de sortie par défaut est fournie à la page 4-4.

	CODE TECHNICIEN (SERVICE) 5
	TEST SORTIES
en provenance menu d'aide te	e du echnicien
	ENTRER SORTIE NO. 1
	Le système demande d'indiquer le type de sortie à tester. Entrer "2", par exemple.
	ENTRER SORTIE NO.
	L'écran affiche :
	ENTRER SORTIE NO. 2
	Appuyer sur (#). L'écran affiche :
	TYPE SORTIE 2 ARR OUI pour basculer
	Pour activer (MA) ou désactiver (ARR) le type de sortie 2 (relais 2), appuyer sur : (OUI)
	L'écran affiche :
	TYPE SORTIE 2 MA OUI pour basculer
	Faire défiler les types de sortie de 1 à 255 à l'aide des touches :
	(H.S.) (PARTI)
	Pour quitter, appuyer sur :
	(NON)
	L'écran passe au type de sortie suivant :
	ENTRER SORTIE NO. 3
	Appuyer de nouveau sur : NON
	TERMINE

Journal d'événements du système

Fonctions technicien

Le journal d'événements de la 3GS enregistre toutes les activités du système (entrées clavier, alertes, déclenchements d'alarme, etc.). Ces informations peuvent être consultées sur écran ou imprimées si nécessaire. La capacité de la mémoire et les données détaillées qu'elle contient permettent de disposer d'informations particulièrement utiles sur le fonctionnement du système. Il est ainsi possible de rechercher des défauts ou d'analyser les alarmes intrusion.

La mémoire peut contenir 1000 événements avec, pour chacun d'eux, la date exacte et l'heure à la seconde près. Ces événements sont classés dans l'ordre chronologique inverse, les plus récents indiqués en premier. Le journal ne peut être remis à zéro que par un reset par alimentation. Lorsqu'il est complet, les événements sont affichés en boucle : le 1001ème événement vient écraser l'événement le plus ancien.

Impression du journal d'événements

Si une imprimante série est raccordée au système et que le port série est correctement configuré, il est possible de commander une impression du journal d'événements en répondant par la touche OUI au message "IMPRIME JOURNAL ?". N'importe quelle autre touche permet de consulter le journal à l'écran.

Date	e/Heure de l'	événement –	–Nom/Numéro de l'u	utilisateur –		— Mesure prise —	
				SYSTEM	LOG		
LUN LUN	04NOV96 04NOV96	00:01:51 00:01:50	MARINE TELL, MARINE TELL,	UTIL. 3 UTIL. 3	ACCEPTE: CHOISI:	A.P. FACE AVA ACCEPTER ALARI	ANT->NODE 15 MES
LUN	04NOV96	00:01:38	ETAT ALERTE:	A.P. FA	CE AVANT -	>NODE 15	
LUN LUN	04NOV96 04NOV96	00:01:26 00:01:24	YANN DROUOT, YANN DROUOT,	UTIL. 2 UTIL. 2	ACCEPTE: CHOISI: A	DEFAUT BUS NO CCEPTER ALARMI	DE 15->NODE 1 ES
Da	e/Heure de	l'événement –	Message d'alerte-	11	lature de l'évér	nement	
LUN	04NOV96	00:01:17	ETAT ALERTE:	DEFAUT 1	BUS NODE 1	5->NODE 14	
LUN LUN	04NOV96 04NOV96	00:01:07 00:01:06	YANN DROUOT, MARINE TELL,	UTIL. 2 UTIL. 3	ACCEPTE: CHOISI: A	SURCONSOMM. A CCEPTER ALARMI	LIM. ES
LUN LUN LUN LUN	04NOV96 04NOV96 04NOV96 04NOV96	00:00:59 00:00:59 00:00:57 00:00:49	CODE TECHNIC ETAT ALERTE: CODE TECHNIC SORTIE 1 MA	IEN, UTI SURCONS IEN, UTI	L. 1 ACCEP DMM. ALIM. L. 1 CHOIS	TE: RESET PAR I: ACCEPTER A	CODE LARMES
LUN LUN	04NOV96 04NOV96	00:00:49 00:00:47	AUTOMATIC, U' ETAT ALERTE:	FIL. 37 (RESET PA	CHOISI: HO AR CODE	RS SERVICE	

Consultation du journal d'événements

Il est possible de faire défiler rapidement le journal d'événements ligne par ligne en appuyant sur #. Un astérisque apparaît au centre du champ Date/Heure pour différencier clairement le journal de l'affichage en mode Veille/Hors service. La date et l'heure de l'événement restent visibles à l'écran jusqu'à ce que toutes les informations aient été visualisées. La touche PART 1 permet de faire défiler les événements un par un à rebours jusqu'au plus ancien pour la date affichée. La touche HORS SERVICE permet de passer à l'événement suivant dans l'ordre chronologique. Pour quitter la consultation du journal d'événements à tout moment, appuyer sur NON.



ANNULE

inférieure.

Impression complète

S'assurer qu'une imprimante série est raccordée au d'imprimer les rapports un à un. Si l'option "IMPRIME système et configurée correctement. Cette option LIGNES ?" est sélectionnée, seuls les paramètres permet d'imprimer six rapports relatifs à la configu- modifiés seront imprimés (descriptifs de point, de node, ration du système. Si tous ne sont pas souhaités, noms d'utilisateurs, etc.). L'impression peut être appuyer sur la touche NON. Le système propose alors interrompue à tout moment en utilisant la touche NON.



Réglage de la date et de l'heure

La date et l'heure du système doivent être définis après tout reset par alimentation. Noter que l'heure est indiquée en format 24 h. Utiliser les touches HORS SERVICE et PART 1 pour faire défiler les chiffres ou les entrer directement. Pour passer de l'horaire d'été à l'horaire d'hiver et vice versa, se reporter à la fonction "Changement d'heure été/ hiver" parmi les options utilisateur.



Note : Il existe deux méthodes pour éditer des valeurs numériques :

1 Saisie directe des chif	fres
Pour revenir en arrière :	★ pour avancer : ())
2 Saisie des valeurs par	défilement
Pour augmenter	

Configuration des ports série

Ce menu permet au technicien de configurer les trois 0 = Utilisation d'une imprimante à distance. communication locales et distantes. Une fois que la distance via modem. programmation a été correctement effectuée, appuyer sur NON pour sauvegarder le paramétrage PAGER (OUI / NON) et quitter ce mode.

Note : Les ports peuvent être programmés pour la même fonction locale (2 ports imprimante, par exemple). Cependant, le téléchargement n'est possible que sur un port à la fois.

Ports série 1, 2 et 3

Le port 1 correspond au connecteur SUB-D 9 broches situé sur la partie droite de la carte contrôleur.

Les ports 2 et 3 de type TTL sont repérés TX2/RX2 et TX3/RX3. Ces 2 ports possèdent une alimentation +12 Vdc. Ils sont généralement prévus pour alimenter les cartes convertisseur série de type LDAC, etc.

Vitesse de dialogue

Cette option permet de choisir l'une des 8 vitesses disponibles :

150, 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600 ou 19200 Bauds

Parité, bits de données, bit de stop

Sélectionner le protocole de communication approprié.

Parité

Bits de données

Bits de stop

P = Paire
S = Sans parité
I = Impaire
7 ou 8
1 ou 2

IMPRIMANTE (OUI / NON)

Lorsque la valeur "OUI" est sélectionnée, le seul usage possible du port série est une liaison avec une imprimante raccordée en direct ou via un modem. Valeur par défaut des ports 1 et 2 : NON Valeur par défaut du port 3 : OUI

NOM SITE TRAN. (OUI /NON)

Le nom de l'installation peut être édité si nécessaire en en-tête de chaque session d'impression.

ADR. SYST : (Adresse Système)

Valeur par défaut : 1

Cette option permet la reconnaissance des différentes centrales lorsque celles-ci sont connectées en réseau et exploitées à l'aide du logiciel NETWORK XII Adresse : de 1 à 12 Valeur maxi: 127

ports série du système, afin d'assurer les liaisons de 1 = Utilisation du logiciel **PANELMAN** en direct ou à

Utilisation d'un émetteur TX Alpha (pour récepteurs Pager) sur l'un des ports série

FILTRE CTRL ACCES

Valeur maxi par défaut : 127

Cette variable concerne le journal des événements du contrôle d'accès (les 3000 derniers). Elle permet de filtrer les différents types d'événements envoyés vers l'imprimante.

Niveau maximum : 1+2+4+8+16+32+64 = 127 Voir détail en Annexe 1

FILTRE PANELMAN

Valeur maxi par défaut : 31

Cette variable détermine le niveau d'accès possible sur le port série concerné (fonctions et modifications disponibles dans la centrale). Niveau maximum : 1+2+4+8+16 = 31 Voir détail en Annexe 1

FILTRE ALARME

Valeur maxi par défaut : 32767 Cette variable concerne le journal des événements d'alarme (les 1000 derniers). Elle permet de filtrer les différents types d'événements envoyés vers l'imprimante. Niveau maximum : 1+ 2+4+8+16+32+64+128+256 +512+1024+2048+4096+8192+16384 = 32767 Voir détail en Annexe 1

MODEM

Cette option détermine si la centrale doit effectuer une numérotation et si oui, à quel moment. Elle commande également le mode de communication. Les valeurs autorisées sont :

0 - Pas de modem. (PC ou imprimante en direct).

1 - Fonction spécifique : Effacement des données du journal des événements lorsqu'elles ont été transférées vers une imprimante distante.

2 - Fonction spécifique : Effacement des données identique à la sélection 1 (ci-dessus), mais uniquement lorsque le registre %'

est vidé à partir de la centrale (par une commande horaire par exemple).

3 - Fonctionnement standard lors de l'utilisation d'un modem (Pas d'effacement des données).

Configuration des ports série (suite)



* IMPORTANT Ces options sont liées à l'utilisation d'un modem et n'apparaissent que si celui-ci est déclaré dans la centrale (MODEM = 3).

ACCES MODEM *

Cette option contrôle les demandes de code d'accès.

- 0 Pas de code d'accès
- 1 Code d'accès réclamé

2 - Fonction contre-appel (la centrale raccroche, puis compose le numéro de téléphone en mémoire)

CODE MODEM *

Ce code d'accès est comparé avec celui en mémoire dans le logiciel de communications (**3GS+** ou **EURODIAL 2000**) à chaque tentative dialogue, s'ils sont identiques la communication est établie. Utilisé uniquement si la fonction "ACCES MODEM" est à 1.

CODE CLIENT *

Le code choisi peut être un nombre compris entre 0 et 9999. Il est reconnu par les logiciels **3GS+** et **EURODIAL 2000** comme le numéro de compte unique de l'installation. Ce code est émis en retour par la centrale lorsque celle-ci est scrutée.

ENTRER CMD MODEM *

Il s'agit de la ligne de commande (au protocole Hayes) envoyée par la centrale vers le modem, avant que celuici compose le numéro.

Commande par défaut : AT E0 V1 Q0 D.

ENTRER N° TEL. 1 *

Il s'agit du numéro composé par la centrale en mode "contre-appel" ou lors d'une alarme (si celle-ci doit être transmise). Si toutes les tentatives sur ce numéro sont infructueuses, un numéro supplétif (ci-dessous) est appelé.

ENTRER N° TEL. 2 *

Il s'agit d'un numéro de "secours" qui est appelé si aucune liaison n'a pu être établie avec le premier numéro. Inutilisé en mode "contre-appel"

Test modem

Cette fonction est utile lorsqu'une télécommunication via un modem est initiée à partir d'un site distant et que la variable d'auto-numérotation ne spécifie pas la numérotation automatique. En sélectionnant l'option "Test modem", la centrale compose le premier numéro d'appel du modem connecté et établit la communication avec un PC déporté. Cette fonction peut être utilisée à des fins de test ou pour permettre la télémaintenance du système à l'aide du logiciel Panelman. Le port série de la 3GS doit avoir été préalablement configuré et le système doit comporter un modem.

En cas d'utilisation d'un modem comme équipement de communication, C&K Systems recommande les appareils de la gamme Multitech, certains modèles ayant été testés avec succès sur le système 3GS.

Pour utiliser des appareils d'autres marques, s'assurer qu'ils satisfont les critères suivants :

Compatibilité Hayes

En matière de modems, la norme Hayes semble s'être imposée "de facto". Au moment du choix d'un appareil, insister sur la COMPATIBILITE HAYES. La plupart des appareils possèdent cette spécificité qui ne constitue néanmoins qu'une petite partie des caractéristiques d'un modem. Ceux-ci tendent à devenir de plus en plus complexes et doivent être configurés pour les applications particulières.


Programmation du DM1200

Le DM1200 est un transmetteur numérique 16 canaux associé à un modem 1200 bauds.

- Le transmetteur numérique supervise le Fonctionnement du modem contrôleur 3GS et rapporte les événements d'alarme à une (ou plusieurs) station(s) de télésurveillance.
- Le modem communique avec une imprimante déportée ou un PC distant supportant les logiciels Eurodial (surveillance) ou Panelman (télémaintenance).

L'appareil peut être raccordé à l'un des ports série de la centrale 3GS (par défaut = port 2). Ses paramètres de communication sont programmables à partir du clavier de la 3GS. Pour de plus amples informations sur le raccordement, se reporter au Manuel d'installation.

Fonctionnement du transmetteur numérique

Le transmetteur numérique supervise la ligne de commande pour déterminer l'état des sorties du svstème.

Lors de la programmation du DM1200, le technicien associe les sorties de la 3GS aux canaux du DM1200 qui peuvent s'élever à 16 en format rapide et 8 en format lent.

Lorsqu'une sortie change d'état et que la temporisation a expiré, le DM1200 décroche la ligne téléphonique (tout autre appareil se trouve déconnecté) et compose un numéro pré-programmé.

Le transmetteur envoie les signaux appropriés indiquant le type d'alarme déclenchée au récepteur de la station de télésurveillance. Le DM1200 raccroche et peut composer le numéro d'une autre station et répéter cette procédure si cette option a été programmée.

Lorsqu'il se connecte à la station de télésurveillance, le DM1200 attend un signal d'acquit du récepteur. Dans l'intervalle, l'appareil envoie une tonalité "de programmation. confort" toutes les deux secondes.

transmet le code d'identification du système associé au numéro composé et les informations relatives au canal en format rapide.

Dès qu'il a recu le signal de réception (fin de transmission) est reçu, le DM1200 raccroche. Si le récepteur envoie un signal d'acquit en format lent, le transmetteur enverra ses informations dans le même format. En cas d'impossibilité d'établir la

Modem/transmetteur numérique DM1200 communication, le DM1200 raccroche et effectue une nouvelle numérotation. Il compose le numéro de tél. n°2 si celui-ci est programmé.

Si le DM1200 est programmé pour communiquer avec un PC déporté, il lit la variable de numérotation du modem stockée dans la centrale toutes les deux secondes.

Cette indication est utilisée par la 3GS pour initier un appel vers un PC distant. Elle peut être définie via une commande horaire ou littérale. Lorsque la valeur spécifiée est 1 et que le système doit transmettre des informations mémorisées, le DM1200 compose le premier numéro de téléphone pré-programmé et établit la communication avec le PC déporté. Le transmetteur libère la ligne lorsque le modem de l'ordinateur raccroche.

Note : Si le DM1200 détecte un canal activé en cours de communication (avec le PC ou une imprimante), il interrompt la transmission et appelle la station de télésurveillance.



Lorsqu'un PC appelle la centrale, le DM1200 connecte la ligne au bout d'un nombre spécifié de sonneries. Il établit la connexion avec le modem distant. A ce moment-là, l'ordinateur peut communiquer librement avec la centrale si l'accès n'a pas été restreint à la

Si le mode "Rappel" a été activé, le DM1200 répond Lorsque l'acquit est reçu en format rapide, le DM1200 lorsqu'il reçoit un appel entrant, raccroche et rappelle le numéro.

Programmation du DM1200 (suite)

Le transmetteur DM1200 permet également de communiquer avec une imprimante déportée. Si un mode de numérotation a été défini et que le système doit transmettre des informations mémorisées, le DM1200 compose le numéro pré-programmé et envoie les informations vers l'imprimante à distance.

Avant de programmer le transmetteur

Avant de commencer à programmer le DM1200, tenir compte des éléments suivants :

- Vérifier que le transmetteur possède une mémoire EEPROM version 2.2 ou ultérieure. Les versions antérieures ne sont pas compatibles avec le système 3GS.
- Vérifier que le raccordement du DM1200 au port de la 3GS est correct (se reporter au chapitre 4 du Manuel d'installation 3GS).
- Si possible, raccorder le transmetteur au port 2 de la centrale, configuré par défaut avec le protocole de communication du DM1200. Si un autre port est utilisé, sélectionner la fonction "Configuration des ports" et paramétrer le protocole de communication de la manière suivante :

Vitesse de transmission	1200 bps
Parité, bits de données, bit de stop	Paire, 8, 1
Imprimante	Non
Contrôle d'accès	31
Filtre du journal d'événements	8191
Mode de numérotation	0

Procédure de programmation - Etapes

Pour programmer le DM1200 comme transmetteur numérique et comme modem, respecter les recommandations suivantes :

Le DM1200 doit **impérativement** être configuré pour un fonctionnement en mode de communication LOCAL (mode de numérotation : 0). Ce paramétrage lui permet d'interroger le contrôleur 3GS pour obtenir des données de sortie, le journal d'événements, etc. Le mode de numérotation est défini via le menu "Configuration des ports" (voir pages 2-22/2-23).

2En cas d'utilisation du logiciel de télésurveillance Eurodial, le mode de communication LOCAL (voir 1) doit **impérativement** être défini en deux étapes.

3 Programmer dans le transmetteur numérique et la procédure de rapport. Ces paramètres sont définis via le menu principal du DM1200, page 2-27. 4 Programmer le numéro de téléphone principal et le numéro de secours du modem. Ces paramètres sont définis via le menu principal du DM1200, page 2-28.

Programmation du DM1200

L'exemple présenté par l'organigramme de la page suivante montre comment effectuer une programmation de base du DM1200.

Noter que les paramètres utilisés pour cet exemple sont basés sur la programmation par défaut prévue pour l'Irlande. Le format des paramètres par défaut varie selon le pays d'utilisation sélectionné.

Pour modifier ces paramètres et configurer correctement le DM1200, il est essentiel de bien maîtriser les procédures et les fonctions de programmation, détaillées dans le guide de l'utilisateur du DM1200. Néanmoins, il existe quelques différences entre les fonctions des touches du DM1200 indiquées dans le guide et celles du clavier de la 3GS.

Le tableau ci-dessous indique les correspondances :

DM1200	Clavier 3GS	Fonction de la touche
TOUCHE EQUIVA	LENTE	
QUIT	AIDE	Passage d'une option à un sous-menu.
NEXT	· (H.S.)	Déplacement du curseur vers la gauche ou défilement d'un menu vers l'avant.
PREVIOUS	· (PARTI)	Déplacement du curseur vers la droite ou défilement d'un menu vers l'arrière .
YES	· OUI	Pour saisir ou sélectionner une option.
NO	NON	Pour faire défiler les menus vers l'avant, en rejetant les options ou pour activer/désactiver certaines options.
#	• (#)	Validation de données
SHIFT /	. (SERVICE)	Double fonction:
DELETE	\bigcirc	Saisie de caractères sur le clavier alphanumérique en faisant pivoter le curseur dans la position souhaitée (voir "Saisie de texte").
		Effacement de caractères en maintenant la touche enfoncée pendant plus d'une seconde.

Programmation du DM1200 - Communication avec la station de télésurveillance

Dans l'exemple ci-contre, le transmetteur numérique est programmé pour communiquer avec la station de télésurveillance à l'aide de deux numéros de téléphone associés chacun à un code à 4 chiffres. Le DM1200 tente de joindre le premier numéro. En cas d'échec, il compose le numéro de téléphone de secours.

La programmation s'effectue via la fonction "Numéros de téléphone" du menu principal.



Canal 01

Il est possible de programmer le canal 1 pour qu'il avertisse la station de télésurveillance 3 secondes après que la sortie 3 (Panique) de la centrale 3GS a été activée, en sélectionnant l'option "Fonctions des canaux" du menu principal.

Canal 02

Comme décrit ci-dessus, il est également possible de programmer le canal 2 pour qu'il rapporte immédiatement (000 = sans délai) à la station de télésurveillance toute activation de la sortie 10 (Incendie).



2-27

Programmation du DM1200 - Communication à distance avec un PC ou une imprimante

L'organigramme ci-contre décrit comment programmer une communication via MODEM entre le DM1200 et un PC ou une imprimante à distance.

Après avoir saisi le code par défaut du DM1200, sélectionner les options "TELEPHONE NUMBERS ?" et "CENT. STAT. NUMBERS ?" en appuyant sur OUI. Ignorer le test d'appel "MAKE TEST CALL NOW ?" à l'aide de la touche NON et sélectionner l'option "REMOTE PHONES ?". Entrer le numéro de téléphone principal et le numéro de secours, par exemple :

N° principal	98765432
N° de secours	23456789

Si les paramètres par défaut du DM1200 (indiqués ci-dessous) conviennent au logiciel de communication utilisé, quitter la programmation en appuyant deux fois sur AIDE. Répondre par OUI à la question "ETES VOUS SUR ?".

Paramètres modem par défaut du DM1200

Si nécessaire, il est possible de modifier la parité et la vitesse de transmission dans le menu "Configuration des ports". L'accès par numérotation peut être restreint à l'aide de la fonction "Telephone Numbers - Remote Phone Options" du menu principal du DM1200. Les bits de données doivent être au nombre de 8.

Parité :	Paire
Vitesse de transmission :	1200 bauds
Bits de données :	8
Accès par numérotation :	Illimité



Configuration des utilisateurs (voir organigramme page suivante)

Le système 3GS peut accepter jusqu'à 126 utilisateurs, définis dans le tableau ci-dessous. Le technicien ne peut pas assigner d'options aux utilisateurs car cette opération nécessite la connaissance du code maître. Le maître a obligatoirement accès à toutes les fonctions du système.

Codes

La première chose à faire est de modifier le code maître par défaut (1020), en sélectionnant l'option "Codes". Tous les autres utilisateurs se verront assigner des codes suivant la même procédure. Si nécessaire, l'utilisateur peut choisir son propre code à l'aide de la fonction "Change code" (si le maître lui a préalablement autorisé cette option). Un code d'identification comporte 4 chiffres.

Note : Le système 3GS possède une fonction "Contrainte" grâce à laquelle, en situation de crise, un utilisateur peut activer une alarme panique silencieuse (pas de déclenchement de sirène intérieure ou extérieure, station de télésurveillance alertée) en utilisant son code augmenté de 1. Par exemple, si le code est 1239, la saisie de 1240 déclenche une alarme "Contrainte". Il est donc déconseillé d'assigner les codes de façon séquentielle (1234, 1235, par exemple), ce qui prive le code le plus petit de la fonction "Contrainte".

Options

Il est possible d'assigner aux utilisateurs un certain nombre de fonctions, selon les besoins. Appuyer sur OUI pour sélectionner une option ou sur NON pour ignorer et passer à la suivante. Une fois que la programmation souhaitée a été effectuée, valider à l'aide de la touche #. Le système passe alors à l'utilisateur suivant. Lorsqu'un utilisateur fait défiler le menu d'aide, il ne se voit proposer que les fonctions qui lui ont été assignées.

Si l'option "Menu CODE/OPTION" est attribuée à un utilisateur, celui-ci peut programmer des fonctions pour les autres usagers du système. Néanmoins, il ne peut assigner que des fonctions auxquelles il a lui-même accès.

Noms

Un nom d'utilisateur peut comporter jusqu'à 24 caractères. Cette fonction facilite grandement la lecture du journal d'événements, en permettant d'identifier par leur nom les personnes qui ont mis en marche/à l'arrêt le système, etc. Lorsque l'option "NOMS" est sélectionnée, un curseur clignotant apparaît à l'écran. Entrer les noms comme indiqué dans la section "Saisie de texte" p. A.1.

Il est également possible de télécharger les noms, les fonctions et les codes à partir d'un PC, en utilisant le logiciel Panelman.

Attention : un utilisateur possédant l'option "Menu code/option" n'a pas accès aux codes, options et noms des utilisateurs possédant un numéro inférieur au sien.

No.	Nom	Code	Fonctions	Restrictions/Utilisation
1	DEFAUT CODE TECHNICIEN	1010	Fonctions technicien uniquement	Ne peut assigner ni supprimer de fonctions.
2	CODE MAITRE	1020	Toutes les fonctions	Ne peut supprimer ses propres fonctions.
3 à	126	1030	Aucune	Les fonctions auxquelles ont accès les utilisateurs sont assignées par le Maître.
37	AUTOMATIQUE	Aucun	Aucune	Lorsque le système effectue une commande horaire automatique, il est identifié comme l'utilisateur 37.
38	DEPORTE	Aucun	Aucune	Les fonctions effectuées par l'intermédiaire de l'un des ports série du système sont enregistrées sous le nom d'utilisateur 38.
39	IMMEDIAT	Aucun	Aucune	Réservé pour les touches de fonction dédiées.

Configuration des utilisateurs (suite)

La première fonction affichée est "Hors service ?". Pour permettre à un utilisateur de mettre le système à l'arrêt, appuyer sur la touche OUI. Procéder de la même manière pour assigner toutes les options souhaitées, puis appuyer sur "#" pour valider la programmation.

> utilisateur : NOUVEAU CODE



Test commande horaire

Cette option permet d'avancer l'horloge du système pour la positionner cinq secondes avant la commande horaire suivante. Il est ainsi possible de tester ou de montrer le fonctionnement de ce type de commandes. Cette option est accessible à tous les utilisateurs ayant accès à la fonction "Change date/heure".



Commande immédiate (pour utilisateurs confirmés)

L'option "Commande immédiate" permet au technicien d'accéder directement à l'interprète de chaînes de commandes. Lorsqu'une chaîne de commandes est saisie, le système l'exécute instantanément. Cette fonction est très utile pour vérifier des commandes qui viennent d'être modifiées, etc. En cas d'erreur lors de l'exécution, l'écran affiche le message "COM-ERR" et la chaîne de commandes est annulée.

Une chaîne de commandes peut comporter jusqu'à 127 caractères. A la sélection de cette fonction, le système affiche un écran vide, mais la chaîne la plus récente est stockée dans la ligne 386.

Les commandes utilisées le plus souvent et les plus simples concernent le contrôle direct des sorties du système.

Exemple :

S2 active la sortie 2, à la fois le relais intégré et toute autre sortie de node assignée comme sortie 2.

R2 remet cette sortie à zéro.

B1841 génère une tonalité de buzzer du node RKD.

B0 supprime le buzzer du node RKD.



Mode Edition (pour utilisateurs confirmés)

Fonctions technicien

Le système 3GS comporte 1500 lignes (ou chaînes de programmation) constitués de deux types de littéraux : du texte tels que les messages d'alerte, etc. et des chaînes de commandes permettant de gérer le fonctionnement du système.

Cette fonction permet au technicien d'éditer ces littéraux de façon à modifier le système pour l'adapter aux exigences spécifiques de l'installation.

- · Edition permet la saisie/l'effacement de caractères.
- · Copie permet de copier des chaînes de commandes pour éviter les saisies répétitives.
- · Défaut permet de ramener les littéraux à leur état original, comme après un reset par alimentation.

Pour de plus amples informations sur l'édition de littéraux, se reporter au "Manuel de programmation".



Edition de ligne Le contenu de la ligne sélectionnée est affiché. En l'absence de texte l'écran est vide :



Entrer le nouveau texte de la ligne et appuyer sur :



La ligne 177, contenant le message "Auto-protection", fournit un exemple typique :

AUTO-PROTECTION Edition ligne no. 177

écrasées.

La ligne qui est affichée avant la sélection de la fonction Copie est la cible (dans l'exemple ci-dessus, il s'agit de la ligne 2)

Pour sélectionner la ligne source, presser



La ligne précédente est toujours affichée :

Pour sélectionner une autre ligne comme source, entrer un autre numéro, 10 par exemple :



Le contenu de la ligne 10 est alors copié dans la ligne 2.



à sa valeur par défaut

Fonctions technicien

Reset par code



Acceptation de toutes les alarmes

Les messages d'alarme sont des indications clignotantes affichées à l'écran pour avertir l'utilisateur de l'existence d'une condition particulière. Si le système est en mode En Service, le buzzer du clavier sonne également.

Ces messages doivent être acceptés (effacés) en suivant la procédure indiquée par l'organigramme ci-dessous. Le message disparaît et la sonnerie du buzzer cesse. Lorsque cette fonction est sélectionnée, tous les messages d'alarme en cours sont effacés. Si la condition à l'origine de l'alerte est encore présente, un message d'avertissement reste allumé jusqu'à la suppression du défaut.

L'entrée dans le mode d'acceptation des alarmes n'est pas mémorisée tandis que la suppression de n'importe quel message, ainsi que l'identité de l'initiateur de la commande, apparaissent dans le journal d'événements.

	Après un reset par alimentation, le message	Message	N° Lit.	Condition à l'origine de l'alerte
	suivant clignote à l'écran :	DEFAUT SECTEUR	132	Défaut d'alimentation secteur (220Vac)
		FUSIBLE ALIM HS	137	Fusible de l'alimentation hors service
	LUN 04NOV96 15:15:20	PROBLEME BATTERIE	138	Alimentation batterie de secours manquante ou défectueuse
		ATTAQUE CLAVIER	145	Code d'identification invalide (3 essais)
	Pour accepter (effacer) le(s)	TEST CDE HORAIRE	176	Sélection de l'option Test de commande horaire.
	message(s) d'alerte, entrer	AUTO-PROTECTION	177	Activation du circuit d'autoprotection
		** ALARME PANIQUE **	178	Activation de l'alarme Panique
		***** ALARME *****	179	Activation normale de l'alarme
en nrovena		OUVERTURE POINT TEST	180	Activation du point testé
menu d'aide		*** FEU! ***	181	Activation d'un point Incendie
		APPELER TECHNICIEN	182	Reset technicien nécessaire. MES impossible avant retour de la variable Reset tech à
	1 ACCEPTE	MHS SOUS CONTRAINTE	183	Utilisation de la fonction "Contrainte"
		ISSUE DE SECOURS	184	Point "Issue de secours" ouvert
	LUN 04NOV96 15:15:20	TEMPS ENTREE DEPASSE	185	Le système n'a pas été mis à l'arrêt avant l'expiration de la temporisation d'entrée.
		PAS DE REPONSE	186	Le DM1200 a composé le numéro de téléphone programmé. Pas de réponse.
		MAUVAIS NO TEL.	187	Echec de la transmission
	Cette procédure permet	ANNULER HEURE ETE	197	Sélection puis annulation par re-sélection de l'option Change heure d'été
	d'accepter un nombre	ERREUR PROM	198	Erreur du logiciel du système
	illimité de messages.	JOURNAL HS !	199	Altération du journal d'événements
	Exemple :	RAM HS	200	Altération des données de la RAM
	LUN 04NOV96 15:15:20	A.P. ARRACHEMENT	1101	Ouverture du contact d'autoprotection à l'arrachement d'un node
	TEMPS D'ENTREE DEPASSE	A.P. FACE AVANT	1102	Ouverture du contact d'autoprotection à l'ouverture d'un node
		NODE PERDU	1103	Aucune liaison sur les ports de communication 1 a 1 b (Entrée) ou 2 a 2 b (Sortie)
		COM 1 INACTIF	1104	Aucune liaison sur le port de communication 1 a 1 b (Entrée)
		COM 2 INACTIF	1105	Aucune liaison sur le port de communication 2a 2b (Sortie)
	LUN 04NOV96 15:15:20	RAZ NODE	1106	EEPROM du node réinitialisée. Les entrées/sorties doivent être reprogrammées.
	APPELER TECHNICIEN	T.I.R. ACTIVE	1107	Communication entre le port infrarouge du node et le HHT
		ERREUR MEMOIRE	1108	Altération des données de la mémoire EEPROM du node
		TENSION BASSE	1109	7 Tension d'alimentation du node inférieure à 9,9 Vdc
		FUSIBLE HS	1110	Fusible du node hors service
		SURCONSOMM. AUX.	1111	La consommation aux bornes du node dépasse la limite fixée à 250 mA.
	3 ACCEPTE	A.P. BHO	1133	Activation du circuit d'autoprotection de la commande sirène
		DEFAUT ALIM	1134	Défaut du boîtier d'alimentation. Le retourner au vendeur.
	LUN 04NOV96 15:15:20	SURCONSOMM. ALIM.	1135	La consommation aux bornes du boîtier d'alimentation dépasse la limité fixée.
		FUSIBLE RS232 HS	1136	Défaut du fusible du port série du contrôleur
		NODES -> DUPLIQUER SER#	≠ 1137	Numéro de série du node dupliqué. Le retourner au vendeur.
		DEFAUT BUS	1150) Défaut de câble sur le réseau en anneau.

Commandes horaires

Une commande horaire automatique est une chaîne de commandes programmée qui ordonne au système 3GS d'exécuter une certaine fonction à une heure prédéfinie. Par exemple, le système peut être programmé pour se mettre automatiquement en service à 18 h. Ces commandes peuvent normalement être modifiées à l'aide de la fonction "Mode Edition". Cette opération ne devrait être confiée qu'à des techniciens chevronnés.

Le mode Commandes horaires est une fonction simplifiée qui permet à l'utilisateur de modifier l'heure à laquelle l'opération doit avoir lieu sans autre altération de la commande. La nouvelle heure saisie doit être valide (en format 24 h), faute de quoi il n'est pas possible de continuer la procédure. Une fois l'ajustement effectué, appuyer sur # pour valider la programmation du système.

Il est possible de se déplacer parmi les commandes horaires vers l'avant ou vers l'arrière à l'aide des touches HORS SERVICE et PART1 respectivement. Par défaut, le système dispose des deux commandes horaires suivantes :

Numérotation automatique

Commande

00: 03/[1 Autodial]

en pro menu

Cette commande horaire détermine l'heure à laquelle le système compose le numéro d'une station de télésurveillance vers laquelle il va télécharger le journal d'événements. Cette fonction requiert l'utilisation d'un modem et la configuration appropriée du port série du contrôleur.

L'heure définie par défaut est 00 : 00 (minuit). Cette programmation désactive la fonction de communication (le système n'appelle pas la station de télésurveillance). Une fois l'horaire modifié, le modem exécutera la commande tous les jours à l'heure spécifiée.

Changement d'horaire

Commande

02:00 W1[%/0[:%,0

Cette commande horaire détermine le jour et l'heure auxquels le système passe de l'horaire d'été à l'horaire d'hiver ou vice versa. Cette caractéristique est semi-automatique dans la mesure où l'utilisateur doit initier la procédure en sélectionnant l'option "Changement d'heure été/hiver" dans la semaine précédant l'opération. A 02 : 00, le système avance ou recule son horloge interne. Cette option n'est utilisable que pendant les mois de mars/avril et octobre.

Note : L'heure spécifiée pour le changement d'horaire (02 : 00) ne doit pas être modifiée.

venance du d'aide technicien	
0 0 : 03 /[1 AUTODIAL]	
Entrer la nouvelle commande horaire (format 24 h) Appuyer sur Appuyer sur ★ OU	
pour revenir pour avancer. en arrière	
Une fois la programmation achevée, appuyer sur :	
L'écran affiche la commande horaire suivante : 0 2 : 00 /[HEURE ETE]	
Entrer la nouvelle commande horaire en répétant la procédure ci-dessus puis appuyer sur :	
(#)	
TERMINE	
Le système propose alors d'imprimer les commandes horaires :	
IMPRIME COMM. HOR. ?	
(NON) (NON) (NON) (NON)	
L'écran affiche de nouveau la date et l'heure	

Fonctions utilisateur

Chapitre 3

Menu d'aide (utilisateur)



Mise Hors service

La fonction de mise "Hors service" permet de désarmer le système et de faire passer la centrale 3GS en mode Veille (fonctionnement normal de jour). Lorsque cette option est sélectionnée, toutes les sorties d'alarme sont réinitialisées.

Mode Veille

En mode Veille, l'écran indique alternativement la date et l'heure et tous les points dans un état autre que fermé. Lorsqu'un point est ouvert, son descriptif est affiché mais l'ouverture n'est pas signalée à l'écran. En cas de déconnexion ou de court-circuit, le descriptif est accompagné d'une indication d'état (AUTO-PROTECTION). Un message d'alerte apparaît, le buzzer sonne et le journal d'événements enregistre une alarme. L'utilisation de la touche # dans ce mode permet de faire défiler les différents messages.

Note : Le code technicien (1010, par défaut) est uniquement valide lorsque le système est en mode Veille. De ce fait, le technicien n'a pas accès au système lorsque celui-ci est en mode En service, Partiel 1 ou Partiel 2.

Afficheur éteint :
CODE UTIL. ????
PATIENTEZ
HORS SERVICE
Affichado do la dato ot

Affichage de la date et de l'heure :

LUN 04NOV96 15:15:20

Le système est en mode

Partiel 1

Ce mode permet d'appliquer aux locaux une protection périmétrique tout en autorisant les déplacements via un chemin d'entrée/sortie (porte, couloir, etc.).

Il correspond au fonctionnement normal du système en journée ou en soirée, lorsque les locaux sont occupés et qu'une protection périmétrique est requise. Dans ce mode, les points Accès, Part 1 et Sortie ne génèrent pas d'alarme lorsqu'ils sont ouverts. Ils réagissent néanmoins à l'activation de l'autoprotection ou à un court-circuit.

Tous les autres types de points se comportent comme ils le feraient en mode En service. Aucune temporisation d'entrée ni de sortie n'est associée à ce mode. La protection est instantanée.

L'écran reste vide et n'affiche que les messages d'alerte et les avertissements. Si le mode Partiel 1 est sélectionné pendant la temporisation d'entrée alors que le système est en marche totale, le mode Entrée est désactivé et la sonnerie du buzzer est stoppée.

Le mode Partiel 1 peut être sélectionné uniquement si les points des types suivants sont fermés :

Part 2, Double, Incend, 24h, Nuit, Panic, Paire, Issue.



Le système est en mode

Partiel 2

Le mode Partiel 2 permet d'appliquer aux locaux une protection périmétrique complète (y compris aux sorties) lorsque des personnes se trouvent à l'intérieur. Toutes les sorties sont fermées et le chemin d'entrée/sortie n'est pas utilisé, par exemple pour un fonctionnement de nuit.

Ce mode applique une protection immédiate aux points Nuit (protection périmétrique) et Sortie. Les points de types Accès et Part 2 réagissent de la même manière qu'en mode Veille : seuls une déconnexion ou un court-circuit peuvent déclencher l'alarme.

Les points de type Sortie se comportent exactement comme les points Nuit, déclenchant immédiatement l'alarme lorsqu'ils quittent l'état fermé (pas de temporisation d'entrée). L'écran reste vide et n'affiche que les messages d'alarme.

Si le mode Partiel 2 est sélectionné pendant la temporisation d'entrée alors que le système est en En service, le mode Entrée est désactivé et la sonnerie du buzzer est stoppée.

Le mode Partiel 2 peut être sélectionné uniquement si les points des types suivants sont fermés :

Part 1, Double, Incend, 24h, Nuit, Panic, Paire, Issue.

		Veille. L'écran indique la date et l'heure :
		LUN 04NOV96 15:15:20
		Entrer :
	en prove menu d'a	nance du aide utilisateur ►
NON SELECTIC	DNNE	
▲ Note : Ce me qu'il n'est pas mettre en ser Un point ouve d'autoprotecti exemple emr	ssage indique possible de vice le système. ert ou un défaut on, par bêchent la mise	PATIENTEZ PARTIEL 2
en marche. L'écran affich permettant d'i du défaut. Ce supprimé ava nouvelle mise système en m	e un message dentifier l'origine lui-ci doit être nt de tenter une en marche du node Partiel 2.	Le système passe en mode Partiel 2. L'écran reste vide :

Fonctions utilisateur

Mise En service

Ce mode correspond au fonctionnement de nuit. lorsque les locaux sont inoccupés. Il ne peut être sélectionné que lorsque tous les points autres que le chemin d'entrée/sortie sont fermées. Le boîtier d'alimentation de la 3GS doit également être raccordé à une source primaire (secteur). Une fois la sélection effectuée, une perte d'alimentation principale est enregistrée comme événement mais n'affecte en rien le fonctionnement du système, qui continue sur la batterie de secours. Voir la section sur le "MES sur défaut secteur" pour la mise en marche sans alimentation primaire.

Lorsque ce mode est sélectionné, les indications à l'écran dépendent de la variable d'affichage spécifiée (voir page 2-7). La modification de l'état fermé de la plupart des points entraîne le déclenchement d'une alarme enregistrée dans le journal d'événements. L'ouverture d'un entrée de type Sortie lance la procédure d'entrée.

Séquence de sortie

Le buzzer sonne pendant la procédure de sortie, qui peut s'achever à la fin de la temporisation de sortie, par une pression sur un bouton ou l'utilisation d'une touche. A l'expiration de la temporisation de sortie, si le système est prêt à fonctionner, c'est-à-dire que tous les points Accès et Sortie sont fermés, le buzzer s'éteint et le système se met en marche totale. Les points Accès se comportent alors comme des points Nuit. Si le système n'est pas

prêt, il attend indéfiniment que toutes les conditions de fonctionnement Dans ce cas, la sortie 4 de mise en marche du système est activée.

Pendant la temporisation de sortie, le buzzer peut émettre deux sortie Un bip long indique que tous les points Accès et Sortie sont ferr système se mettra en marche correctement à expiration de la tempor court signale qu'un ou plusieurs points sont ouverts et que le s'armera pas tant qu'ils ne seront pas fermés.

Si l'utilisateur dévie du chemin d'entrée/sortie (et active un point Nuit les sorties sirène intérieure/extérieure sont activées mais la station de te n'est pas avertie.

Le buzzer continue de sonner après expiration de la temporisation ne peut passer en mode En service lorsqu'un point est en condition d ci doit être rétabli suivant la procédure habituelle à l'aide de la fonction Il est ensuite possible de sélectionner normalement le mode En serv

Séquence d'entrée

Lorsque le système est En service, l'ouverture d'un point de type procédure d'entrée. Le buzzer est activé. Les points Accès cessent de comme des points Nuit. Ils retrouvent un fonctionnement identique au et peuvent être ouverts pour permettre l'accès au node RKD. Le systèn en mode Veille avant expiration de la temporisation d'entrée sinon il alarme générale et le message "TEMPS ENTREE DEPASSE" est af Le premier point Sortie ouvert est identifié comme l'origine de l'alarme.

La sortie 4 de mise en marche du système est réinitialisée uniquement lorsque le système retourne en mode Veille. Si une alarme a été déclenchée pendant le mode En Service, toutes les sorties sont remises à zéro à l'entrée en mode Veille. Tous les messages d'alarme doivent être annulés à l'aide de la fonction ACCEPTATION DE TOUTES LES ALARMES (voir page 2-34).

	Le système est en mode Veille. L'écran affiche la date et l'heure :
	LUN 04NOV96 15:15:20
en prov menu d	enance du 'aide utilisateur ►
A	-
qu'il n'est pas possible de mettre en service le système.	PATIENTEZ
Un point ouvert ou un défaut d'autoprotection, par exemple, empêchent la mise en	EN SERVICE
marche. L'écran affiche un message permettant d'identifier l'origine du défaut. Celui-ci doit être supprimé avant de tenter une nouvelle mise en service du système.	Le buzzer signale la temporisation de sortie et le système passe en mode En service. L'écran reste vide :
ent soient réunies. ee. rties de tonalités. ermés et que le porisation. Un bip le système ne	Quitter les lieux par le chemin de sortie prévu. Le buzzer continue de sonner jusqu'à expiration de la temporisation de sortie (et la mise en marche du système).
uit par exemple), e télésurveillance n car le système	Pour annuler la mise en service Pour annuler la mise en service pendant la procédure de sortie, retourner au clavie et procéder de la façon suivante :
tion Hors service. ervice.	
e Sortie lance la t de se comporter aux points Sortie tème doit être mis il déclenche une	Le système passe en mode Veille. L'écran affiche :
affiché à l'écran.	

Marche / Arrêt par Bloc

Cette fonction permet de mettre en marche ou à l'arrêt un bloc (une partie des locaux) indépendamment du reste de l'installation. Les blocs sont définis par l'installateur.

Entrer votre code suivi de la touche correspondant au numéro du bloc (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 8) pour mettre en marche ou à l'arrêt le bloc concerné.

Si le bloc est en marche, emprunter le chemin d'accès défini pour atteindre un clavier déporté. Les buzzers des claviers retentissent lors de l'entrée dans le bloc indiquant un temps défini pour atteindre un clavier déporté. Entrer votre code suivi de la touche correspondant au bloc : le bloc passe à l'arrêt.

Si le bloc est à l'arrêt, entrer votre code suivi de la touche correspondant au bloc : le bloc passe en marche. Les buzzers des claviers retentissent lors de la validation de cette fonction indiquant un temps défini pour quitter le bloc. Emprunter le chemin de sortie défini pour quitter le bloc.

Assignation des touches aux blocs :

Numéro du bloc

Code + Touche

Bloc 1	Touche 1
Bloc 2	Touche 2
Bloc 3	Touche 3
Bloc 4	Touche 4
Bloc 5	Touche 5
Bloc 6	Touche 6
Bloc 7	Touche 7
Bloc 8	Touche 8

Fonctions utilisateur

Changement de code

Les codes utilisateurs sont normalement assignés par le Maître (utilisateur 2) à l'aide de la fonction "Menu code/option". Seuls le Maître et l'utilisateur individuel connaissent le code assigné. Pour une sécurité renforcée, le code peut n'être connu que d'UNE SEULE PERSONNE, l'utilisateur auquel il est assigné. C'est à cet effet qu'a été prévue la fonction "Modification de code". Le Maître peut assigner cette option à certains utilisateurs, ou à tous, comme toute autre fonction du système.

Lorsque l'option est sélectionnée, le système demande à l'utilisateur d'entrer un code à 4 chiffres. Pour éviter que plusieurs codes identiques ne soient programmés, un deuxième choix est demandé.

Une fois que les deux codes ont été saisis, le système rejette ou accepte le choix de l'utilisateur. En cas de rejet, celui-ci doit alors recommencer la procédure et choisir deux nouveaux codes. Si la programmation est acceptée, le système assigne arbitrairement un des deux codes à l'utilisateur et lui indique lequel.

Cette option est supprimée après utilisation de sorte que l'utilisateur ne peut modifier son code qu'une seule fois. Néanmoins, le Maître peut réassigner cette option si nécessaire. Une fois qu'il a été choisi, le code est strictement personnel. Il n'apparaît pas sur les rapports imprimés.



L'écran affiche :

Entrer à nouveau deux propositions de code.

CODE CHOISI n

Avec n = code 1 ou code 2.

L'écran affiche à nouveau :

LUN 04NOV96 15:15:20

Changement d'heure été/hiver

Cette option permet le passage de l'horaire d'été à l'horaire d'hiver, ou vice versa, de manière semiautomatique. Pour ce faire, l'option doit être sélectionnée dans la semaine précédant le dimanche dans la nuit duquel le changement doit intervenir. Un message d'avertissement est affiché jusqu'à ce que la fonction soit exécutée ("Change heure été"). Le système avance ou recule l'heure automatiquement, comme il convient. Cette option peut être annulée en la sélectionnant à nouveau. Elle n'est utilisable que pendant les mois de mars, avril et octobre.

MAR 18MAR 97 15:15:20 L'option de changement d'horaire n'est disponible que pendant les mois de Entrer : mars, avril et octobre. CODE UTIL. (SERVICE (AIDE) CHANGE HEURE ETE en provenance du menu d'aide utilisateur Un message d'avertissement est affiché jusqu'au changement d'horaire. CHANGE HEURE ETE MAR 18MAR97 15:15:20

Pour annuler le changement d'horaire

Entrer : CODE UTIL.____ (SERVICE) (AIDE) ANNULER HEURE ETE

L'option de changement d'horaire est maintenant annulée et le message d'avertissement disparaît de l'écran.

Inhibition de points

Cette fonction est utilisée pour isoler temporairement des points défectueux susceptibles de perturber le déclenchement du système. Il est important d'être conscient du fait que les points inhibés rapportent uniquement les incidents de court-circuit ou de déconnexion. Ils ignorent les états ouvert ou fermé. Il est possible d'inhiber les points individuellement ou par groupe.

Lorsque des points ont été inhibés, un message indique leur nombre lors de la mise en service. La sélection de cette fonction est mémorisée dans le journal d'événements. Un astérisque signale les points inhibés manuellement (il est possible de les isoler par une commande littérale). L'identité de l'utilisateur à l'origine de la sélection est également indiquée.

Procédure

Entrer le code technicien puis appuyer sur NON. L'écran affiche "INHIBER DE 1". Saisir le numéro du premier point à inhiber et valider à l'aide de la touche "#". L'écran affiche alors "INHIBER A 1".

Entrer le numéro du dernier point du groupe à isoler. Ce peut être celui du premier si l'inhibition ne concerne que celui-ci. Une fois ce paramètre spécifié, l'écran affiche "n INHIBITIONS" (n correspondant au nombre de points inhibés). Le buzzer sonne brièvement avant que le système ne repasse en mode Hors service. L'écran retourne à l'affichage de la date et de l'heure.

Il est possible de rappeler la fonction Inhibition autant de fois que nécessaire pour isoler des points supplémentaires. Les isolations précédemment effectuées ne sont pas modifiées.

Rétablissement des points inhibés

Pour rétablir des points inhibées, repasser en mode Inhibition en entrant le code technicien suivi de la touche NON. L'écran affiche le message "RAZ INHIBITIONS ?". Appuyer sur OUI pour accepter ou sur NON pour isoler d'autres points ou visualiser les inhibitions existantes.

Tous les points inhibés sont automatiquement rétablis par le passage du mode En service au mode Hors service.

Les types de fonctionnement pour les points et les portes

Les attributs des types

Les variables système et les sorties

Chapitre 4

Les différents types de fonctionnement disponibles

Les types spécifiques lors de l'utilisation de la centrale en mode *STANDARD* (nombre de blocs=0)

ALARME	 Actif dans les modes Partiel 1, Partiel 2 et En Service. Actif et immédiat dans tous les modes s'il possède l'attribut 24H. Immédiat ou temporisé dans les modes Partiel 1 et En Service. Immédiat dans le mode Partiel 2. Inactif dans le mode Hors Service. Déclenche les sorties 1, 2 et 7.
PART-1	 Actif et immédiat dans les modes Partiel 1 et En Service. Inactif dans les modes Hors Service et Partiel 2. Déclenche les sorties 1, 2 et 7.
PART-2	 Actif et immédiat dans les modes Partiel 2 et En Service. Inactif dans les modes Hors Service et Partiel 1. Déclenche les sorties 1, 2 et 7.
TOTALE	 Actif et immédiat dans le mode En Service. Inactif dans le mode Hors Service.

- Déclenche les sorties 1, 2 et 7.

Les types spécifiques lors de l'utilisation de la centrale en mode *BLOCS* (nombre de blocs>0)

BLOC-1	 Actif lorsque le bloc concerné est en marche.
à	- Actif quel que soit l'état du bloc concerné s'il possède l'attribut 24H.
BLOC-8	- Immédiat ou temporisé.
	- Déclenche les sorties 1, 2, 7 et les sorties du bloc concerné :

- Bloc 1 *Þ* Sorties 31, 41, 51. Bloc 2 *Þ* Sorties 32, 42, 52.
- Bloc 3 ▷ Sorties 33, 43, 53.
- Dioc 3 P Solues 33, 43, 33
- Bloc 4 b Sorties 34, 44, 54.
- Bloc 5 b Sorties 35, 45, 55.
- Bloc 6 ▷ Sorties 36, 46, 56.
- Bloc 7 ▷ Sorties 37, 47, 57.
- Bloc 8 b Sorties 38, 48, 58.

- Déclenche une sortie spécifique s'il possède l'attribut *Issue de secours* (uniquement lorsque le bloc concerné est à l'arrêt) :

Bloc 1 Þ	Sortie 91
Bloc 2 Þ	Sortie 92
Bloc 3 Þ	Sortie 93
Bloc 4 Þ	Sortie 94
Bloc 5 Þ	Sortie 95
Bloc 6 Þ	Sortie 96
Bloc 7 Þ	Sortie 97
Bloc 8 Þ	Sortie 98

COMMUN - Actif lorsque le bloc commun est en marche.
Immédiat ou temporisé.
Déclenche les sorties 1, 2, 7, 19 (si attribut Entrée/Sortie), 39, 49, 59 et 99 (si attribut Incendie).

Les types disponibles quel que soit le mode d'utilisation de la centrale (*BLOCS* ou *STANDARD*)

IMPORTANT : Les types suivants sont actifs dans tous les modes et sont réservés aux points (ne pas attribuer aux portes)

- *INCEND* Gestion des informations d'alame incendie.
 - Déclenche la sortie 9.
 - Provoque l'ouverture de toutes les portes.
- TECH Déclenche la sortie correspondant au même numéro que le point.
 La sortie concernée suit l'état du point.
 - Actif dans tous les modes.

Exemple :

Le point 13 s'ouvre, la sortie 13 est activée. Le point 13 se referme, la sortie 13 est désactivée.

IMPORTANT **b** S'assurer qu'aucune autre fonction n'est attribuée à la sortie associée.

- AGRESS- Pas de message à l'afficheur.- Déclenche la sortie 3.
- PANIC Déclenche la sortie 51.

Les différents attributs (associés aux types) disponibles

Les attributs réservés aux points

SHUNT POINT	 Provoque l'inhibition (ou l'activation) du point possédant le numéro suivant. A réserver aux points de type SECOURS ou 24H. Actif uniquement lorsque le Bloc concerné est à l'arrêt.
	Exemple : L'ouverture du point 10 provoque l'inhibition du point 11 (voyant jaune des claviers allumé fixe), la fermeture du point 10 provoque l'activation du point 11.
24H	 Actif dans tous les modes. Déclenche les sorties 2, 7 et la sortie du bloc concerné (sorties 41à 49).
CONFIRMATION MES CA	 Permet la mise en marche du bloc concerné (ou totale). S'utilise conjointement avec une porte possédant l'attribut MES C.A. Un lecteur de badge en sortie est nécessaire.
COMMUN).	- Provoque la mise en service totale si le point est configure en type ALARME (ou
DOUBLE	 Actif dans le mode En Service (ou bloc concerné en marche). Si un point s'ouvre deux fois (ou s'il est suivit d'un autre point possédant cet attribut) pendant la durée de la temporisation <i>TEMPO DOUBLE</i> alors déclenchement de l'alarme.

Les attributs réservés aux portes

- MHS C.A. - Lorsqu'une porte affectée à un bloc (type BLOC-n) possède cet attribut, le lecteur d'entrée associé à celle-ci permet d'arrêter le bloc concerné.
 - Provoque la mise hors service totale si le point est configuré en type ALARME.

MES C.A. - Lorsqu'une porte affectée à un bloc (type BLOC-n ou COMMUN) possède cet attribut, le lecteur de sortie associé à celle-ci permet de mettre en marche le bloc concerné (ou en marche totale si porte en type COMMUN ou ALARME).
 S'utilise conjointement avec un point possédant l'attribut CONFIRMATION MES CA.

L'utilisation du lecteur lance la temporisation *TEMPO BP MES*, pendant la durée de cette temporisation le point possédant l'attribut *CONFIRMATION MES CA* doit être activé afin de lancer la temporisation de sortie du bloc concerné. Au terme de celle-ci le bloc passe en marche.

- SHUNT Lorsqu'une porte affectée à un bloc (type BLOC-n) possède cet attribut, le lecteur d'entrée associé permet d'inhiber celle-ci (sans arrêter le bloc) pendant la durée de la temporisation TEMPO SHUNT PORTE.
 - Déclenche la sortie " porte laissée ouverte " pendant la durée de la temporisation :

Porte 1 ▷ Sortie 192 Porte 2 ▷ Sortie 193 Porte 64 ▷ Sortie 255

Les attributs communs aux points et aux portes

INHIBER	 Donne la possibilité à l'utilisateur d'inhiber le point ou la porte possédant cet attribut.
DERNIERE ISSUE	 Actif et temporisé dans les modes <i>Partiel 2</i> et <i>En Service</i> (ou bloc en marche). Actif et immédiat dans le mode <i>Partiel 1</i>. Temporisé en sortie, il permet également de lancer la temporisation d'entrée.
MIXTE	 Actif dans les modes <i>Partiel 1</i>, <i>Partiel 2</i> et <i>En Service</i> (ou bloc en marche). Temporisé pendant les temporisations d'entrée et de sortie. Devient immédiat au terme de la temporisation de sortie. Le point possédant cet attribut ne peux pas lancer la temporisation d'entrée, il est impératif qu'il soit associer à un point ou un porte possédant l'attribut <i>DERNIERE ISSUE</i>.
ISSUE DE SECOURS	 Actif lorsque le bloc est à l'arrêt. Déclenche la sortie spécifique associée au bloc concerné (sorties 91 à 99) Déclenche le buzzer des claviers et affiche un message. La sortie 99 est dédiée au Bloc commun ainsi qu'à l'utilisation du mode standard (aucun bloc déclaré).
BUZZER	- Actif lorsque le bloc est à l'arrêt. - Déclenche le buzzer des claviers, la sortie 101 et affiche un message.

Les variables système

COURANT MAX	- Réglage de l'intensité maxi. acceptée pour l'alimentation de la centrale avant le déclenchement du défaut technique (sortie 6).
TEMPO E/S 1 à TEMPO E/S COMMUN	 Réglage des temporisations d'Entrée/Sortie des blocs. IMPORTANT : Lors de la mise en service totale, la tempo. du Bloc commun devient le temporisation de sortie générale.
RETARD SIRENE	 Délai avant le déclenchement des sirènes (intérieures et extérieures). Si un point de type <i>TRANS</i> est ouvert, ce délai est inhibé (les sirènes déclenchent immédiatement). Concerne les sorties 2, 7, 41 à 49 et 51 à 59.
TEMPO SIRENE	 Durée de déclenchement des sirènes extérieures. Concerne les sorties 2 et 41 à 49.
MODEM	- Si <i>OUI</i> , la centrale activera le modem en cas d'alarme. - S'utilise avec le logiciel EURODIAL 2000.
ETAT AFFICHEUR	 Gestion de l'afficheur des claviers dans le mode En Service (tous les blocs en marche): 0 ▷ Afficheur éteint 1 ▷ Uniquement les messages d'alarme. 2 ▷ Messages d'alarme et état des blocs. 3 ▷ Date/heure, messages d'alarme et points ouverts. 4 ▷ Date/heure et messages d'alarme.
SORTIES JOURNAL	- Sauvegarde de l'état des sorties dans le journal des événements : Format : DATE HEURE SORTIE n MARCHE ou ARRET (n = 1 à 255)
NBRE JOUR TEST	 Nombre de jours pendant lequel le test des points (sélectionnés) est valide. Pendant cette période, les points sélectionnés ne déclenchent pas d'alarme (sauvegarde des déclenchements dans le journal uniquement).
PORTES AU JOURNA	 Si OUI, Permet de sauvegarder l'état des portes dans le journal des événements.
BUZZER AGRESSION Rd	- Si <i>OUI</i> , les buzzers des claviers déclenchent lors de l'activation d'une agression <i>HUA</i> .

TEMPO AGRESSION Rd	 Délai avant le déclenchement de la sortie 20 lors de l'apparition d'une agression temporisée HUA. Il est possible d'annuler cette agression si l'option ANNULE AGRESSION est valide sur l'émetteur HUA concerné (pendant la durée de la temporisation).
BUZZER SUR ALARME	- Si OUI, Permet de déclencher les Buzzers des claviers lors d'une alarme.
DEMANDE TRAVA TARDIF	 IL - Si OUI, offre la possibilité de retarder la mise en service automatique des blocs. Fonction possible uniquement lors de la première préalarme de MES et si la variable M/A RAPIDE BLOCS est à NON.
M/A RAPIDE BLOC	CS - Si OUI, permet la mise en marche ou l'arrêt rapide des blocs (et interdit la possibilité de retarder la mise en service automatique). Code utilisateur suivi du n° du bloc
	 Si NON, permet la mise en marche ou l'arrêt des blocs ainsi que retarder la mise en service automatique. Code utilisateur suivi du n° du bloc ▷ 3 possibilités : Marche Bloc ? (OUI/NON) Arrêt Bloc ? (OUI/NON) Annule Mes Auto ? (OUI/NON)
TEMPO SHUNT PORTE	 Temporisation pendant laquelle une porte (possédant l'attribut SHUNT)est inhibée (sans arrêter le bloc) après l'action sur son lecteur d'entrée. Déclenche la sortie " porte laissée ouverte " pendant la durée de la temporisation : Porte 1 ▷ Sortie 128 Porte 2 ▷ Sortie 129
	Porte 64 E Sortie 191

TEMPO BP MES BLOC	- Temporisation pendant laquelle il est possible de mettre en marche un bloc à l'aide du lecteur de sortie associé à une porte (configurée en type <i>BLOC-n</i>) et un point possédant l'attribut <i>CONFIRMATION MES CA</i> .
	L'utilisation du lecteur lance la temporisation <i>TEMPO BP MES</i> , pendant la durée de cette temporisation le point possédant l'attribut <i>CONFIRMATION MES CA</i> doit être activé afin de lancer la temporisation de sortie du bloc concerné. Au terme de celle-ci le bloc passe en marche.
TEMPO PREALARMI MES	 Temporisation permettant d'informer les utilisateurs de la mise en service imminente de l'installation (buzzer des claviers et sortie du Bloc concerné).
TEMPO LIAISON IR	 Temporisation pendant laquelle la liaison infrarouge des Nodes est valide (pour l'utilisation du terminal autonome <i>HHT</i>) après avoir entré le code technicien. Le passage en mode En Service (ou tous les blocs en marche) annule cette temporisation (arrêt de la liaison infrarouge).
BLOC COMMUN UTILISE	- Mettre à <i>NON</i> si le bloc commun n'est pas utilisé sur le site (le système n'affi- chera plus l'état du bloc commun).
TEMPO DOUBLE	 Si un point possédant l'attribut DOUBLE s'ouvre deux fois (ou s'il est suivit d'un autre point possédant cet attribut) pendant la durée de cette temporisation, alors déclenchement de l'alarme.

Affectation des Sorties

Le tableau suivant indique le fonctionnement (par défaut) des 255 sorties disponibles sur le système 3GS. Les 4 relais de la centrale 3GS, ainsi que les relais de sortie des Nodes peuvent se voir adresser n'importe quel numéro de sortie dans la plage 1 à 255. Les relais des gâches (sur les Nodes de contrôle d'accès) ne sont pas programmables et ne sont pas inclus dans ces 255 sorties.

Sortie N°	Fonctionnement
1	Alarme générale mémorisée (sécurité positive)
2	Sirène Extérieure générale
3	Agression générale, HUA et Code sous contrainte
4	Mise en service totale
5	Défaut technique général (Défaut secteur, batterie, fusibles,)
6	Défaut Autoprotection
7	Sirène intérieure générale
8	Buzzer déporté (suit l'état du buzzer des claviers)
9	Incendie
10	Prise de ligne modem
11 à 19	Temporisation de sortie des blocs (1 à 8 et Commun)
20	Agression HUA
21 à 29	Marche/Arrêt des blocs (1 à 8 et Commun)
30	Commande TC1 HUA
31 à 39	Sirènes intérieures des blocs (1 à 8 et Commun)
40	Commande TC2 HUA (temporisée 5 secondes)
41 à 49	Sirènes extérieures des blocs (1 à 8 et Commun)
50	Présence technicien
51	Panic
52 à 70	Libre
71 à 79	Marche automatique (horaire) des blocs (1 à 8 et Commun) – Temporisée 10 mn
80	Exclusion point(s)
81 à 89	Refus de mise en service automatique des blocs (1 à 8 et Commun)
90	Inhibition point(s)
91 à 99	Issues de Secours des blocs (1 à 8 et Commun)
100	Point(s) en lest
101 102 à 125	Point ouvert (ou porte ouverte) avec attribut <i>BUZZER</i>
102 a 125	Liore Alarta Cada DIN (Contrôla d'Agada)
120	Alerie Coue Filv (Controlle & Acces)
1∠/ 128 à 101	Dorta Foração (nortas 1 à 64)
120 8 191	Porta Laissáa Ouvarta at porta inhibáa (portas 1 à 64)
172 a 233	rone Laissee Ouverte et porte minuee (portes 1 à 04)

Annexes

Les Filtres (ports série)

FILTRE PANELMAN

- 0 : Imprimante uniquement.
- 1 : Autorise le contrôle des sorties (marche et arrêt).
- 2 : Autorise l'inhibition des points.
- 4 : Autorise les modifications quel que soit l'état de la centrale (hors service ou en service).
- 8 : Autorise la lecture (l'état des points, le journal des événements, ...).
- 16 : Autorise les modifications uniquement centrale "hors service".

FILTRE ALARME

- 1 : Changement d'état des points.
- 2 : Changement d'état de la centrale (hors service, en service, en alarme, ...).
- 4 : Manipulations Utilisateurs.
- 8 : Changement d'état des sorties.
- 16 : Literal et variables.
- 32:8 Bit Sentence.
- 64 : Lit Sentence.
- 128 : Problème de câblage.
- 256 : Points et portes en test.
- 512 : Points et portes inhibés.
- 1024 : Points et portes exclus.
- 2048 : Modifications de l'état d'accès.
- 4096 : Literal Sentence.
- 8192 : Changement d'état des portes.
- 16384 : Evénements des portes

FILTRE CONTROLE D'ACCES

- 1 : Evénements des portes.
- 2 : Evénements des cartes.
- 4 : Evénements des Nodes C.A.
- 8 : Exception d'accès.
- 16 : Changement des Zones Horaires.
- 32 : Evénements du contrôle des portes.
- 64 : Accès Utilisateurs selectionnés, refusés ou acceptés.
Saisie de texte

La saisie de texte est nécessaire lors de la définition des descriptifs de points, des noms d'utilisateurs, etc. Le texte peut être entré à partir du node RKD, du HHT ou du logiciel PC de téléchargement Panelman. Pour ce faire, placer la grille alphabétique sur le clavier pour localiser les caractères assignés à chaque touche.



Le curseur est en position 1 : Λ

Localiser sur la grille le caractère à saisir.

Exemple: (2) La plupart des touches sont associées à trois caractères.

La sélection du caractère est régie par l'orientation du curseur.

∧ sélectionne "2". < sélectionne "L". > sélectionne "K".

Appuyer sur (#) une fois que la saisie de texte est terminée.

